

lionelo

User manual
Instrukcja obsługi
Bedienungsanleitung
Инструкция по эксплуатации
Manuale d'uso
Manuel de l'utilisateur
Manual de usuario
Handleiding
Naudojimo instrukcija
Návod k obsluze

Használati utasítás
Manual utilizare
Bruksanvisning
Bruksanvisning
Brugsvejledning
Käyttöopas
Manual de instruções
Οδηγίες χρήσης
Kasutusjuhend
Lietošanas instrukcija

Flower

Travel cot

Łóżeczko turystyczne

Kinderreisebett

Туристическая кроватка

Letтино da viaggio

Lit de voyage

Cuna de viaje

Reisbed

Kelioninė lovytė

Cestovní postýlka

Utazóágy

Pătuț de călătorie

Turistsäng

Reiseseng

Rejseseng

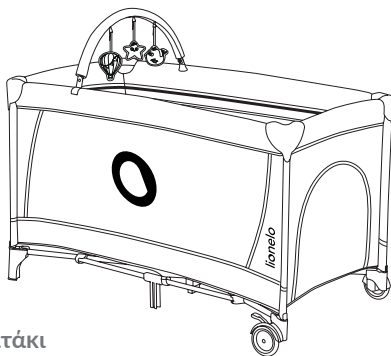
Matkasänky

Berço de viagem

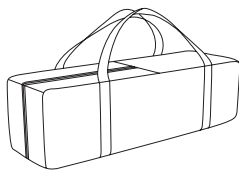
Ταξιδιωτικό παιδικό κρεβάτι

Reisivoodi

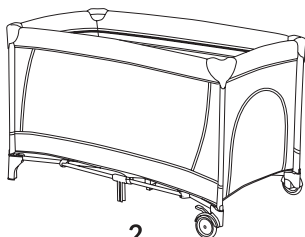
Celøjumu gultiņa



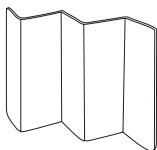
www.lionelo.com



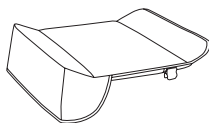
1



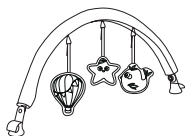
2



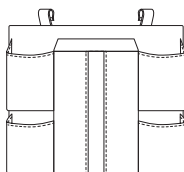
3



4

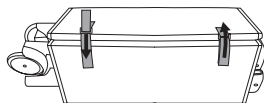


5

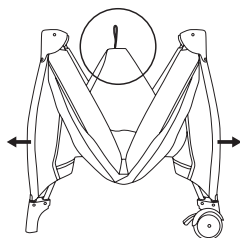
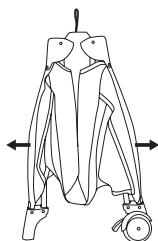


6

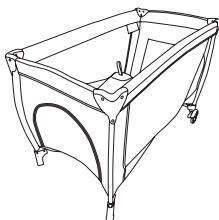
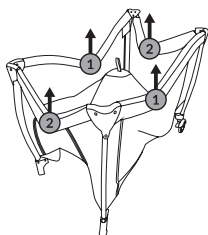
A



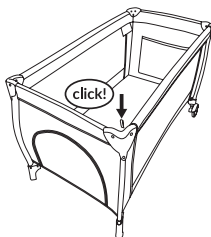
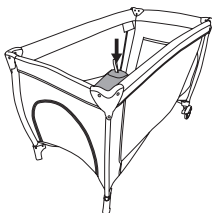
1



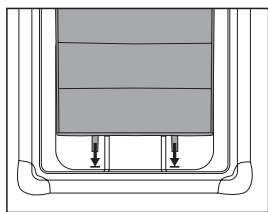
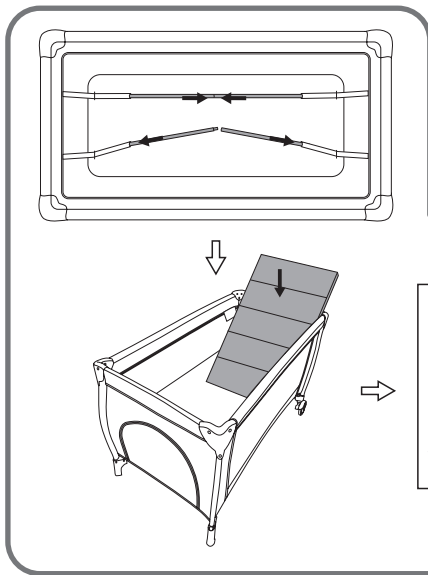
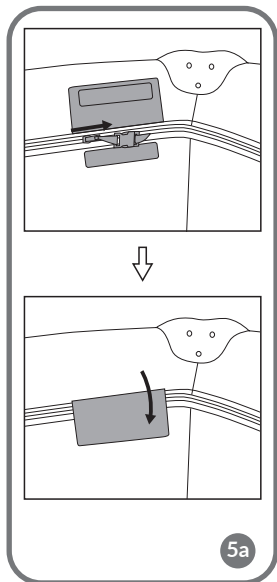
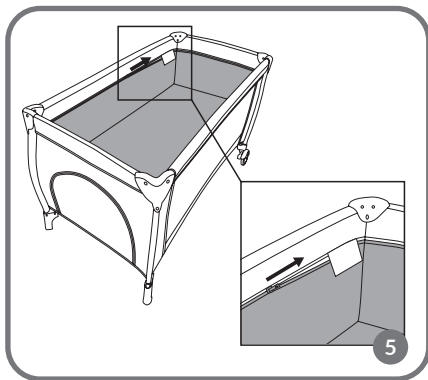
2

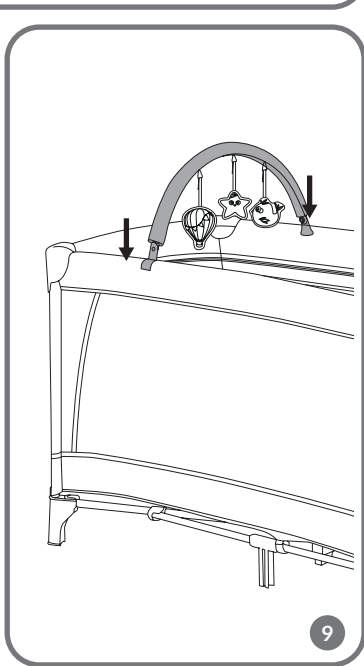
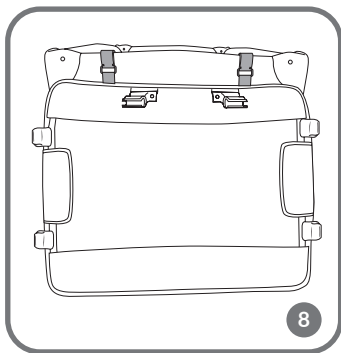
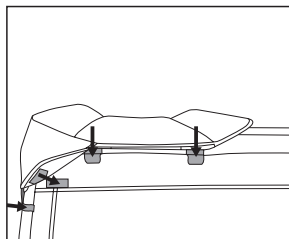
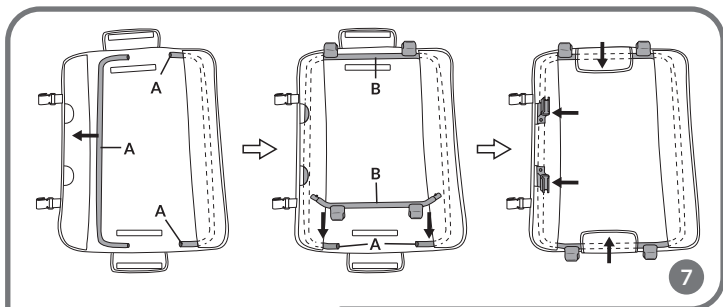


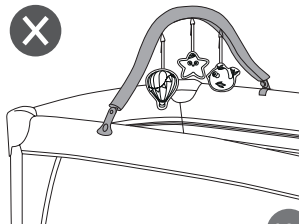
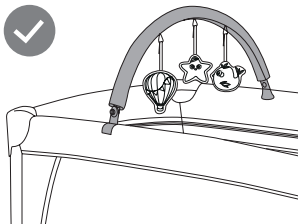
3



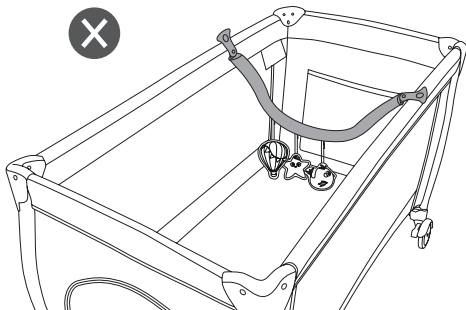
4



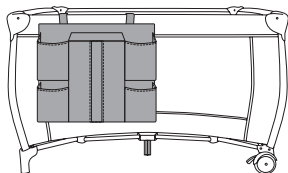
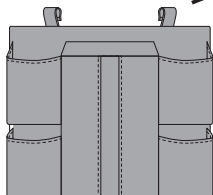




10a



10b



11

Dear Customer!

In case of any questions or comments on the purchased product, please contact us:
help@lionelo.com

IMPORTANT! KEEP THESE INSTRUCTIONS FOR FUTURE USE.**NOTE: THE ASSEMBLY OF THE PRODUCT MUST BE PERFORMED BY AN ADULT.**

Failure to comply with this provision and the assembly instructions could result in serious injury or even death.

Manufacturer:

BrandLine Group Sp. z o. o.

A. Kręlewskiego 1, 61-248 Poznań, Poland

IMPORTANT, RETAIN FOR FUTURE REFERENCE: READ CAREFULLY

WARNING

- Be aware of the risk of open fire and other sources of strong heat, such as electric bar fires, gas fires, etc. in the near vicinity of the cot.
- Do not use the cot if any part is broken, torn or missing and use only spare parts approved by the manufacturer.
- Do not leave anything in the cot or place the cot close to another product, which could provide a foothold or present a danger of suffocation or strangulation, e.g. strings, blind / curtain cords.
- Do not use more than one mattress in the cot.
- The cot is ready for use only when the locking mechanisms are engaged. Check carefully that they are fully engaged before using the folding cot.
- The lowest position is safest. The base should always be used in that position as soon as the baby is old enough to sit up.

- The upper position of the cot is suitable for children weighing up to 9 kg. If your child starts to sit down himself, use only the lower position.
- If you leave the child unattended in the cot, always make sure that the movable side is closed.
- It is essential to remove detachable support rails before the cot is used in the lowest position.
- All assembly fittings should always be tightened properly and fittings should be checked regularly and retightened as necessary.
- To prevent injuries from falls: when the child is able to climb out of the cot, the cot shall no longer be used for that child.
- The product is intended for children aged 0+ to 36 months and weighing up to 15 kg.
- **WARNING** - Only use the mattress sold with this cot, do not add a second mattress on this one, suffocation hazards.
- The mattress is an integral part of the bed.
- The mattress should be inserted with the Velcro down.
- **DANGER OF STRANGULATION** - Always remove the changing unit accessory when the child is inside the cot, crib or playpen.

CHANGING PAD WARNING

- Do not leave the child unattended.
- Castors shall be locked when changing unit is in use.
- The changing table is suitable for children up to 12 months of age and weighing up to 11 kg.
- Any additional or replacement parts can only be obtained from the manufacturer.
- Do not use the changing unit when any part is broken, torn or missing.
- Be aware of the risk of open fires and other sources of strong heat, such as electric bar fires, gas fires etc. in the near vicinity of the changing unit.
- Do not attach any toys or toy bar when using the product in changing unit function.

List of parts (fig. A)

- | | |
|-----------------|--------------------|
| 1. Carrying bag | 4. Cot top changer |
| 2. Travel cot | 5. Toy bar |
| 3. Mattress | 6. Organizer |

Assembly instruction

1. Take the travel baby bed out of the bag and loosen the adhesive straps. Place the bed on the floor and put the bag aside (see fig. 1).
2. Separate the legs pulling them apart. Keep the central lock up. Otherwise handrails will not fit in the right place (see fig. 2).

Note! So that the sides of the cot / handrails are properly blocked, the central blockade of the floor must be raised upwards. The baby rails will not lock when the floor is unfolded.

3. Pull the middle part of each top rail covered with material so that they fit into place. Start with the longer rails, and then the shorter ones (see fig. 3).
4. Push the middle lock until the surface is completely flat (you will hear the click sound) (see fig. 4).

Base installation

The base should be attached using the zipper. Once the base is attached, secure the zipper with a buckle and cover it with a Velcro pad (fig. 5, 5a). Slide the reinforcement tubes into the sewn handles and connect them (they must be paired properly). Place the mattress onto the tube-reinforced base and fasten it with Velcro from below (fig. 6).

Changing table assembly instruction

Put the stabilizing tubes (A) into the fabric guides on the changing table. Connect the tubes (B). Fasten the Velcro on the shorter ends of the fabric. Then mount the changing table with the use of mounting elements to both short and long side of the cot frame. Attach the organizer to the dedicated part of the cot frame and fasten the Velcro closure (see fig. 7). Leave the changing table hanging on the side of the cot when not currently in use (fig. 8).

Toy bar assembly instruction

To assemble the toy bar, attach the clips to the railing of the travel cot. The longer sides of the clips should be on the inside of the travel cot, while the shorter sides should be on the outside (fig. 9).

Note! The toy bar should not be bent (fig. 10a) and must not be installed inside the cot (fig. 10b).

Organizer installation

To attach the organizer, hang it on the cot rail using the hooks (fig. 11).

Baby bed folding instruction

1. Remove all the bed accessories. Remove the mattress and all the other accessories. Grasp the centre handle located in the middle of the floor and pull it up. The upper level base doesn't need to be taken down before folding.
2. To unlock the upper rails, press the indicated buttons on each side of them. Pull it slightly up and then push it down. Unlock the shorter sides first, and then do the same with the longer ones.
3. While still pulling up the handle, lift the floor of the baby bed and fold the legs.
4. Wrap the folded bed with the mattress and fasten it with Velcro straps. Put the folded baby bed into the bag. If the installation is unsuccessful, repeat the whole process again until submission.

Cleaning

Wipe the product with a damp cloth, then allow to dry.

Changing table - clean with warm water and mild soap. Do not dry clean and do not use caustic agents. Do not dry mechanically, do not iron.

**The product has been tested and meets all the requirements of the:
EN 716-1:2017+AC:2019, EN 12221-1:2008+A1:2013**

The pictures in this manual are for illustrative purposes only.

Therefore, they may differ from the actual product.

Drogi Kliencie!

Jeśli masz jakiegokolwiek uwagi lub pytania do zakupionego produktu, skontaktuj się z nami: **help@lionelo.com**

UWAGA! MONTAŻ MUSI BYĆ PRZEPROWADZONY PRZEZ OSOBĘ DOROSŁĄ.

Niezastosowanie się do tych ostrzeżeń i instrukcji montażu może spowodować poważne obrażenia lub śmierć.

Producent:

BrandLine Group Sp. z o. o.

A. Kręglewskiego 1, 61-248 Poznań, Polska

WAŻNE, ZACHOWAJ NA PRZYSZŁOŚĆ: PRZECZYTAJ UWAŻNIE

OSTRZEŻENIE

- Bądź świadomy ryzyka otwartego ognia i innych źródeł silnego ciepła, takich jak promienniki i urządzenia elektryczne, gazowe itp w pobliżu łóżeczka.
- Nie używaj łóżeczka lub przewijaka jeśli jakakolwiek część zestawu jest zepsuta, podarta lub zaginiona, korzystaj tylko z części zamiennych zatwierdzonych przez producenta.
- Nie zostawiaj niczego w łóżeczku lub nie umieszczaj łóżeczka w pobliżu innego sprzętu, który mógłby stanowić podparcie dla stopy lub spowodować niebezpieczeństwo uduszenia dziecka np. wstążki, sznurki, przewody, zasłony.
- Nie używaj więcej niż jednego materaca w łóżeczku.
- Łóżeczko jest gotowe do użycia tylko gdy mechanizmy blokujące są włączone. Przed rozpoczęciem użytkowania starannie sprawdź czy mechanizmy te są w pełni włączone.
- Najniższa pozycja łóżeczka jest najbezpieczniejsza i powinna być zawsze używana gdy tylko dziecko zaczyna samodzielnie siadać.

- Wyższa pozycja łóżeczka jest odpowiednia dla dzieci o wadze do 9 kg. Jeśli Twoje dziecko zacznie samodzielnie siadać, należy korzystać wyłącznie z niższej pozycji.
- Jeśli zostawiasz dziecko bez opieki w łóżeczku zawsze upewnij się, że wejście boczne jest zapięte zamkiem błyskawicznym.
- Przed zmianą położenia podstawy na najniższe, konieczne jest usunięcie szyn podtrzymujących.
- Wszystkie elementy montażowe powinny być zawsze dokręcone, złącza powinny być regularnie sprawdzane i dokręcane w razie potrzeby.
- Łóżeczko nie może być użytkowane przez dzieci które mogą się samodzielnie z nich wydostać, może to grozić upadkiem i poważnymi obrażeniami a nawet śmiercią.
- Produkt przeznaczony dla dzieci w wieku 0+ do 36 miesięcy oraz o wadze do 15 kg.
- **OSTRZEŻENIE** – Należy używać wyłącznie materaca dołączonego do zestawu, nie wolno dodać drugiego materaca, ryzyko uduszenia.
- Materac jest integralnym elementem łóżeczka.
- Materac należy włożyć do produktu rzepem do podłoża.
- **NIEBEZPIECZEŃSTWO UDUSZENIA** – Zawsze usuwaj akcesorium do przewijania, gdy dziecko znajduje się w łóżeczku, kołysce lub kojcu.

PRZEWIJAK OSTRZEŻENIA :

- Nie pozostawiaj dziecka bez nadzoru.
- Kółka łóżeczka należy zablokować przed użyciem przewijaka.
- Przewijak jest przeznaczony dla dzieci do 12. miesiąca życia oraz o wadze do 11 kg.
- Wszelkie dodatkowe lub zamiennie części można uzyskać wyłącznie u producenta.
- Nie używaj przewijaka, gdy brakuje jakiejś części, jest ona zepsuta lub rozdarta.
- Bądź świadomy ryzyka otwartego ognia i innych źródeł silnego ciepła, takich jak promienniki elektryczne, piecyki gazowe itp. w pobliżu przewijaka.
- Nie przymocowuj żadnych zabawek ani pałąka na zabawki podczas korzystania z produktu jako przewijaka.

Lista części (rys. A)

- | | |
|-------------------------|----------------------|
| 1. Torba transportowa | 4. Przewijak |
| 2. Łóżeczko turystyczne | 5. Pałąk z zabawkami |
| 3. Materac | 6. Organizator |

Instrukcja montażu

1. Wyjmij łóżeczko turystyczne z torby i rozepnij pasy z przylepcami. Połóż łóżeczko na podłodze i odłóż torbę na bok (patrz rys. 1).
2. Ustaw łóżeczko na podłodze i oddziel poszczególne nogi pociągając je w przeciwną stronę. Utrzymuj środkową blokadę w górze – inaczej poręcze nie wpasują się we właściwe miejsce (patrz rys. 2).

Uwaga! Aby boki łóżeczka/poręcze prawidłowo się zablokowały środkowa blokada podłogi musi być uniesiona maksymalnie do góry. Poręcze łóżeczka nie zablokują się gdy podłoga jest rozłożona.

3. Pociągnij za środkową część każdej górnej poręczy schowanej pod materiałem, by weszła we właściwe miejsce. Najpierw zajmij się dłuższymi poręczami, a następnie krótszymi (patrz rys. 3).
4. Wciśnij środkową blokadę, aż powierzchnia będzie całkowicie płaska (usłyszysz kliknięcie) (patrz rys. 4).

Instalacja podwyższenia

Podwyższenie należy przymocować za pomocą zamka błyskawicznego. Po zapięciu, zabezpiecz go przy pomocy klamry i nasuń osłonkę na zamek zapinając rzep (rys. 5, 5a). Wsuń rury usztywniające we wszyte uchwyty, następnie połącz je ze sobą (należy dobrać je parami). Nałóż materac na usztywnione rurami podwyższenie i zapnij od spodu za pomocą rzepów (rys. 6).

Instrukcja składania przewijaka

Wsuń rury (A) usztywniające w materiałowe prowadnice przewijaka. Połącz je ze sobą (B). Na krótszych końcach, zapnij materiał rzepami. Następnie przypnij przewijak elementami mocującymi do krótszej i dłuższej ramy łóżeczka. Zapnij rzepy przewijaka na dedykowanych miejscach na ramie łóżeczka (rys. 7). Nieużywany przewijak pozostaw zawieszony na boku łóżeczka (rys. 8).

Montaż pałąka z zabawkami

Aby zamontować pałąk z zabawkami należy nałożyć zaczepy na poręcz łóżeczka turystycznego. Dłuższe boki zaczepów powinny znajdować się po wewnętrznej stronie łóżeczka turystycznego, natomiast krótsze po zewnętrznej stronie (rys. 9).

Uwaga! Pałąk z zabawkami nie powinien być wygięty (rys. 10a) i nie może być zamontowany wewnątrz łóżeczka (rys. 10b).

Montaż organizera

Aby zamontować organizer, powieś go na ramie łóżeczka za pomocą zaczepów (rys. 11).

Instrukcja składania łóżeczka

1. Wyjmij wszystkie akcesoria z łóżeczka. Wyjmij materac oraz wszystkie akcesoria. Chwyć za środkowy uchwyt znajdujący się po środku podłogi i pociągnij do góry. Zamontowanego podwyższenia nie trzeba ściągać w celu złożenia produktu.
2. Aby odblokować górne poręcze, wciśnij zaznaczone przyciski znajdujące się po każdej stronie poręczy. Pociągnij lekko w górę i następnie wciśnij w dół. Najpierw odblokuj krótsze boki, a następnie dłuższe.
3. Wciąż pociągając w górę za uchwyt, podnieś podłogę łóżeczka i złóż nogi.
4. Owiń złożone łóżeczko materacem i zapnij je pasami za pomocą rzepów. Umieść złożone łóżeczko w torbie. Jeśli montaż nie zakończy się sukcesem, powtórz cały proces od nowa aż do momentu złożenia.

Czyszczenie

Produkt należy przecierać wilgotną szmatką, a następnie pozostawić do wyschnięcia. Przewijak – czyścić ciepłą wodą i łagodnym mydłem. Nie czyścić chemicznie i nie używać żrących środków. Nie suszyć mechanicznie, nie prasować.

**Produkt był testowany oraz spełnia wszystkie wymagania normy:
EN 716-1:2017+AC:2019, EN 12221-1:2008+A1:2013**

Użyte w instrukcji obsługi zdjęcia, są poglądowe i mogą się różnić od rzeczywistego stanu produktu.

Sehr geehrter Kunde!

Falls Sie Fragen oder Anmerkungen zu dem gekauften Produkt haben, setzen Sie sich mit uns in Verbindung: **help@lionelo.com**

ACHTUNG! DIE MONTAGE MUSS VON EINER ERWACHSENEN PERSON DURCHGEFÜHRT WERDEN.

Die Nichtbeachtung dieser Warnungen und der Bedienungsanleitung kann ernste Verletzungen oder Tod zur Folge haben.

Hersteller:

BrandLine Group Sp. z o. o.

A. Kręglewskiego 1, 61-248 Poznań, Polen

WICHTIG, BEWAHREN SIE DIESE BEDIENUNGSANLEITUNG FÜR SPÄTERES NACHLESEN AUF, LESEN SIE SIE GENAU

WARNUNG

- Seien Sie sich des Risikos des offenen Feuers und anderer Wärmequellen, wie Strahler und elektrische Geräte oder Gasgeräte usw. in der Nähe des Betts bewusst.
- Verwenden Sie das Bett oder den Wickeltisch nicht, wenn ein Teil des Satzes beschädigt, zerrissen oder verloren ist, verwenden Sie nur die Ersatzteile, die vom Produzenten gebilligt wurden.
- Lassen Sie keine Gegenstände im Bett oder stellen Sie das Bett nicht in der Nähe anderer Geräte, die eine Stütze für den Fuß sein oder Gefahr der Erstickung bilden können, z.B. Schnüre, Kabel, Vorhänge.
- Verwenden Sie nicht mehr als eine Matratze im Bett.

- Das Bett ist zur Verwendung fertig, wenn die Blockierungsmechanismen eingeschaltet sind. Vor dem Beginn der Verwendung überprüfen Sie sorgfältig, ob die Mechanismen richtig eingeschaltet sind.
- Die niedrigste Position des Betts ist am sichersten und soll immer dann verwendet werden, wenn das Kind selbst sitzen kann.
- Die höhere Position des Betts ist für Kinder mit dem Gewicht bis 9 kg geeignet. Wenn Ihr Kind selbst sitzen kann, soll man nur die niedrigere Position verwenden.
- Wenn Sie das Kind unbeaufsichtigt im Bett lassen, stellen Sie sicher, dass der Seitenausgang mit dem Reißverschluss geschlossen ist.
- Vor der Änderung der Lage der Basis auf eine niedrigere, ist es notwendig, die Halteschienen zu entfernen.
- Alle Montageelemente sollen immer zugeschraubt werden, die Verbindungsteile sollen regelmäßig überprüft und beim Bedarf zugeschraubt werden.
- Das Bett darf nicht von Kindern verwendet werden, die es selbst verlassen können, das kann zum Unfall oder zu ernsten Verletzungen oder sogar zum Tod führen.
- Das Produkt ist für Kinder im Alter 0+ bis 36 Monate und mit dem Gewicht bis 15 kg geeignet.
- **WARNUNG** – Man soll nur die Matratze verwenden, die dem Satz beigelegt ist, man darf nicht eine zweite Matratze reinlegen, das bildet das Risiko der Erstickung.
- Die Matratze ist ein integraler Bestandteil des Betts.
- Matratze sollte mit dem Klettverschluss an der Unterseite in das Produkt
- **GEFAHR DER STRANGULATION** – Entfernen Sie immer das Wickelzubehör, wenn sich das Kind im Kinderbett, Gitterbett oder Laufstall befindet eingelegt werden.

WICKELTISCH WARNUNGEN:

- Lassen Sie das Kind nicht unbeaufsichtigt.
- Die Räder des Betts soll man blockieren, bevor man den Wickeltisch verwendet.
- Der Wickeltisch ist für Kinder bis 12 Monate und mit dem Gewicht bis 11 kg geeignet.
- Alle zusätzlichen Teile oder Ersatzteile kann man nur beim Produzenten einkaufen.
- Verwenden Sie den Wickeltisch nicht, wenn ein Teil verloren, beschädigt oder zerrissen ist.
- Seien Sie sich des Risikos des offenen Feuers und anderer Wärmequellen, wie Strahler und elektrische Geräte oder Gasgeräte usw. in der Nähe des Wickeltisches bewusst.

- Befestigen Sie keine Spielzeuge oder Spielzeugstangen, wenn Sie das Produkt als Wickeleinheit verwenden.

Teileliste (Abb. A)

- | | |
|----------------|------------------|
| 1. Tragetasche | 4. Wickelaufsatz |
| 2. Reisebett | 5. Spielbogen |
| 3. Matratze | 6. Organizer |

Anleitung zur Montage

1. Nehmen Sie das touristische Bett aus der Tasche aus und machen Sie den Gurt mit Klebstoff auf. Stellen Sie das Bett auf den Boden und legen Sie die Tasche beiseite (Abb. 1).
2. Stellen Sie das Bett auf den Boden und trennen Sie einzelne Beine, indem Sie sie in gegenüberliegende Seiten ziehen. Halten Sie die mittlere Blockade oben – ansonsten passen sich die Lehnen nicht in die richtigen Stellen ein (Abb. 2).

Achtung! Damit sich die Seiten des Betts/die Lehnen richtig blockieren, muss die mittlere Blockade des Bodens maximal nach oben gehoben sein. Die Lehnen des Betts blockieren sich nicht, wenn der Boden aufgeklappt ist.

3. Ziehen Sie am mittleren Teil jeder oberen Lehne, die unter der Matratze gesteckt ist, damit sie sich in die richtige Stelle einpasst. Zuerst kümmern Sie sich um die längeren, dann um die kürzeren Lehnen (Abb. 3).
4. Drücken Sie die mittlere Blockade, bis die Fläche völlig flach ist (Sie werden ein Klicken hören) (Abb. 4).

Einhang

Befestigen Sie den Einhang mit Reißverschluss. Sichern Sie den Verschluss mit Schnalle und decken Sie ihn mit Klettverschlusskappe ab (Abb. 5, 5a). Schieben Sie Stützelemente in innere Halterungen ein und verbinden Sie sie dann miteinander (paarweise verwenden). Legen Sie die Matratze in den gestützten Einhang ein und befestigen Sie sie von unten mit Klettverschlüssen (Abb. 6).

Wickelauflage

Schieben Sie Stützelemente (A) in innere Halterungen der Wickelauflage ein. Verbinden Sie sie miteinander (B). An den kürzeren Enden befestigen Sie den

Stoff mit Klettverschlüssen. Anschließend befestigen Sie die Wickelstation mit den Befestigungselementen am kürzeren und längeren Bettrahmen. Befestigen Sie Klettverschlüsse der Wickelauflage an den dafür vorgesehenen Stellen am Rahmen des Kinderbetts (Abb. 7). Lassen Sie die unbenutzte Wickelauflage an der Seite des Kinderbetts hängen (Abb. 8).

Anleitung zur Montage des Spielbogens

Um den Spielbogen zu montieren, befestigen Sie die Clips an der Umrandung des Reisebetts. Die längeren Seiten der Clips sollten sich auf der Innenseite des Reisebetts befinden, während die kürzeren Seiten außen liegen (Abb. 9).

Achtung! Der Spielbogen darf nicht gebogen werden (Abb. 10a) und darf nicht im Inneren des Bettes montiert werden (Abb. 10b).

Organizer

Um den Organizer zu befestigen, hängen Sie ihn mithilfe der Haken am Gitterstab des Bettchens auf (Abb. 11).

Zusammenklappen des Betts

1. Nehmen Sie alle Accessoires aus dem Bett heraus. Nehmen Sie die Matratze aus und alle Accessoires ab. Greifen Sie an der mittleren Halterung, die sich in der Mitte des Bodens befindet und ziehen Sie sie nach oben. Der montierte Einhang muss nicht entfernt werden, um das Kinderbett zusammenzuklappen.
2. Um die Blockade an den oberen Lehnen zu lösen, drücken Sie die markierten Taste, die sich an jeder Seite der Lehne befinden. Ziehen Sie leicht nach oben und drücken Sie nach unten. Zuerst lösen Sie die Blockade an kürzeren Seiten, dann an längeren.
3. Die Halterung nach oben ziehend, heben Sie den Boden des Betts hoch und klappen Sie die Beine zusammen.
4. Wickeln Sie das zusammengeklappte Bett mit der Matratze und befestigen Sie die Gurte mithilfe von Reißverschlüssen. Legen Sie das zusammengeklappte Bett in die Tasche. Wenn die Montage nicht erfolgreich ist, wiederholen Sie den ganzen Prozess von Anfang an bis zum Zusammenklappen.

Reinigung

Das Produkt soll man mit einem feuchten Tuch reinigen und dann trocknen lassen. Den Wickeltisch reinigen Sie mit warmem Wasser und milder Seife. Reinigen Sie ihn nicht chemisch und verwenden Sie keine ätzenden Mittel. Lassen Sie ihn nicht mechanisch trocknen, bügeln Sie ihn nicht.

**Das Produkt war getestet und erfüllt alle Anforderungen der Norm:
EN 716-1:2017+AC:2019, EN 12221-1:2008+A1:2013**

Die Abbildungen sind nur anschaulich und können vom wirklichen Aussehen des Produkts abweichen.

RU

Дорогой Клиент!

Если у вас есть какие-либо комментарии или вопросы по поводу приобретенного товара, свяжитесь с нами: help@lionelo.com

ВНИМАНИЕ! МОНТАЖ ДОЛЖЕН ОСУЩЕСТВЛЯТЬСЯ ВЗРОСЛЫМИ ЛИЦАМИ.

Несоблюдение этих предупреждений и инструкций по установке может привести к серьезным травмам или смерти.

Производитель:

BrandLine Group Sp. из о. о.

A. Kręglewskiego 1, 61-248 Познань, Польша

**ВАЖНО, СОХРАНИТЕ
ДЛЯ ИСПОЛЬЗОВАНИЯ В
БУДУЩЕМ: ПРОЧИТАЙТЕ
ВНИМАТЕЛЬНО**

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

- Помните об опасности открытого огня и других источников сильного тепла, таких как обогреватели, электрические, газовые и т. д. приборы, рядом с детской кроваткой.
- Не используйте кроватку или пеленальный столик, если какая-либо часть набора сломана, порвана или отсутствует, используйте только запасные части, одобренные производителем.
- Не оставляйте ничего в детской кроватке и не размещайте ее рядом с другим оборудованием, которое может использоваться в качестве опоры для ножек или представлять опасность удушья, например ленты, шнуры, кабели, занавески.
- Не используйте более одного матраса в детской кроватке.
- Детская кроватка готова к использованию только тогда, когда задействованы механизмы блокировки. Перед использованием внимательно проверьте, полностью ли задействованы эти механизмы.
- Самое нижнее положение кроватки является наиболее безопасным и должно использоваться всегда, как только ребенок начинает самостоятельно садиться.
- Более высокое положение детской кроватки подходит для детей весом до 9 кг. Если ваш ребенок начинает самостоятельно садиться, используйте только более низкое положение.
- Если вы оставляете ребенка в кроватке без присмотра, обязательно закрывайте боковой вход на молнию.
- Перед перемещением положения основания в самое нижнее положение необходимо снять опорные направляющие.
- Все крепежные элементы всегда должны быть затянуты, стыки необходимо регулярно проверять и подтягивать по мере необходимости.
- Детская кроватка не может использоваться детьми, которые могут самостоятельно выбраться из нее, так как это может привести к падению, серьезным травмам или даже смерти.
- Продукт предназначен для детей от 0 до 36 месяцев и весом до 15 кг.
- **ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ** – Следует использовать исключительно матрас, входящий в комплект, нельзя добавлять другой матрас, так как существует риск удушья.
- Матрас является неотъемлемым элементом кровати.

- Матрас следует вставлять в изделие на липучке до основания.
- **ОПАСНОСТЬ УДУШЬЯ** – Всегда убирайте аксессуар для пеленания, когда ребенок находится в кроватке, колыбели или манеже.

ПЕЛЕНАЛЬНЫЙ СТОЛИК ПРЕДУПРЕЖДЕНИЯ:

- Не оставляйте ребенка без присмотра.
- Колеса кроватки должны быть заблокированы перед использованием пеленального столика.
- Пеленальный столик предназначен для детей до 12 месяцев и весом до 11 кг.
- Любые дополнительные или заменяемые детали можно получить только у производителя.
- Не используйте пеленальный столик, если какая-либо часть отсутствует, сломана или порвана.
- Помните об опасности открытого огня и других источников сильного тепла, таких как возгорание электрического бара, газа и т. Д., В непосредственной близости от пеленального столика.
- Не прикрепляйте игрушки или игровую дугу при использовании изделия в качестве пеленального блока.

Список деталей (рис. А)

- | | |
|---------------------------|-----------------------|
| 1. Сумка для переноски | 4. Пеленальный столик |
| 2. Туристическая кроватка | 5. Дуга с игрушками |
| 3. Матрас | 6. Органайзер |

Инструкция по монтажу

1. Достаньте туристическую кроватку из сумки и расстегните ремни на липучках. Поставьте кроватку на пол и отложите сумку в сторону (см. рис. 1).
2. Поставьте кроватку на пол и разделите отдельные ножки, потянув их в разные стороны. Удерживайте среднюю блокировку вверху, вверх, поручни не поместятся в соответствующее место (см. рис. 2).

Внимание! Для правильной фиксации боковых сторон кроватки / поручней центральный замок пола необходимо поднять максимально вверх. Поручни детской кроватки не заблокируются, если пол разложен.

3. Потяните за среднюю часть каждого верхнего поручня, заправленного под ткань, пока он не встанет на место. Сначала позаботьтесь о более длинных поручнях, а затем о более коротких (см. рис. 3).
4. Нажмите на центральную блокировку, пока поверхность не станет полностью плоской (вы услышите щелчок) (см. рис. 4).

Установка подъема

Подъем фиксируется застежкой-молнией. После застегивания зафиксируйте его с помощью застежки и надвиньте крышку на молнию, застегнув липучку (рис. 5, 5а). Вставьте трубки крепления во вшитые держатели, затем соедините их между собой (подбирайте их попарно). Наденьте матрас на укрепленный трубками подъем и закрепите его снизу липучками (рис. 6).

Инструкция по демонтажу пеленального столика

Вставьте трубы (А) крепления в тканевые направляющие пеленального столика. Соедините их вместе (В). На коротких концах закрепите ткань липучками. Затем прикрепите пеленальный столик к более короткой и более длинной раме кровати. Закрепите липучки органайзера в специальных местах на раме кровати (рис. 7). Оставьте пеленальный коврик висеть на боковой стенке кровати, когда он не используется (рис. 8).

Инструкция по сборке дуги с игрушками

Для установки дуги с игрушками закрепите зажимы на поручне дорожной кровати. Длинные стороны зажимов должны находиться внутри манежа, а короткие — снаружи (рис. 9).

Внимание! Дуга с игрушками не должна быть согнута (рис. 10а) и не должна устанавливаться внутри манежа (рис. 10b).

Монтаж органайзера

Чтобы прикрепить органайзер, повесьте его на перила кровати с помощью крючков (рис. 11).

Инструкция по демонтажу кровати

1. Снимите с кровати все аксессуары. Выньте матрас и все аксессуары.

Возьмитесь за средний рычаг, в центре пола и потяните его вверх. Для того, чтобы сложить изделие не нужно снимать установленный подъем.

2. Нажмите обозначенные кнопки с каждой стороны поручней, чтобы разблокировать верхние поручни. Слегка потяните вверх, а затем нажмите вниз. Сначала разблокируйте более короткие стороны, а затем более длинные.
3. Продолжая тянуть вверх за рычаг, поднимите пол кровати и сложите ножки.
4. Оберните сложенную кровать матрасом и закрепите ремнями на липучке. Поместите сложенную кровать в сумку. Если демонтаж не удался, повторите процесс заново, пока сборка не будет завершена.

Чистка

Изделие следует протереть влажной тканью и дать высохнуть.

Пеленальный столик - промыть теплой водой с мягким мылом. Не подвергайте химчистке и не используйте агрессивные средства. Не сушить в стиральной машине, не гладить.

**Продукт был протестирован и соответствует требованиям стандарта:
EN 716-1:2017+AC:2019, EN 12221-1:2008+A1:2013**

Фотографии, используемые в инструкции по эксплуатации, являются иллюстративными и могут быть отличаться от фактического вида продукта.

IT

Gentile Cliente!

Se avete commenti o domande sul prodotto che avete acquistato, non esitate a contattarci: **help@lionelo.com**

ATTENZIONE! MONTAGGIO DEVE ESSERE EFFETTUATO DA UN ADULTO .

Il mancato rispetto di queste avvertenze e dell'istruzione di installazione può provocare gravi lesioni o la morte.

Produttore:

BrandLine Group Sp. z o. o.

A. Kręglewskiego 1, 61-248 Poznań, Polonia

IMPORTANTE, CONSERVARE PER RIFERIMENTO FUTURO: LEGGERE ATTENTAMENTE

ATTENZIONE

- Siate consapevoli del rischio di fiamme aperte e altre fonti di calore intenso come stufe radianti ed elettriche, gas ecc. vicino al lettino.
- Non utilizzare il lettino o il fasciatoio se qualsiasi parte è rotta, strappata o mancante, utilizzare solo parti di ricambio approvate dal produttore.
- Non lasciare nulla nel lettino, né posizionare il lettino vicino ad altre attrezzature che potrebbero fornire un appoggio per i piedi o rappresentare un pericolo di strangolamento per il bambino, ad esempio nastri, corde, fili, tende.
- Non usare più di un materasso in un lettino.
- Il lettino è pronto per l'uso solo quando i meccanismi di bloccaggio sono inseriti. Controllare attentamente prima dell'uso che questi meccanismi siano completamente inseriti.
- La posizione più bassa del lettino è la più sicura e dovrebbe sempre essere usata non appena il bambino comincia a sedersi da solo.
- La posizione più alta del lettino è adatta a bambini che pesano fino a 9 kg. Quando il bambino comincia a sedersi autonomamente, si dovrebbe usare solo la posizione più bassa.
- Se lasciate il vostro bambino incustodito nel lettino, assicuratevi sempre che l'ingresso laterale sia chiuso con la zip.
- Prima di cambiare la base nella posizione più bassa, è necessario rimuovere le guide di supporto.
- Tutti gli elementi di montaggio devono essere sempre serrati, i giunti devono essere controllati regolarmente e serrato se necessario.

- Il lettino non deve essere usato da bambini che possono uscirne da soli, questo può causare una caduta e gravi lesioni o addirittura la morte.
- Il prodotto è adatto a bambini da 0+ a 36 mesi e fino a 15 kg.
- **ATTENZIONE** – Utilizzare solo il materasso incluso, non aggiungere un secondo materasso, rischio di soffocamento.
- Il materasso è parte integrante del lettino.
- Il materasso deve essere inserito nel prodotto con il velcro rivolto verso la base.
- **PERICOLO DI SOFFOCAMENTO** – Rimuovere sempre l'accessorio per il fasciatoio quando il bambino si trova nella culla, nel lettino o nel box.

FASCIATOIO AVVERTIMENTI:

- Non lasciare il bambino incustodito.
- Le ruote del lettino devono essere bloccate prima di usare il fasciatoio.
- Il fasciatoio è progettato per bambini fino a 12 mesi e fino a 11 kg di peso.
- Qualsiasi parte aggiuntiva o di ricambio può essere ottenuta solo dal produttore.
- Non usare il fasciatoio se una parte è mancante, rotta o strappata.
- Prestare attenzione al rischio di fiamme libere e altre fonti di forte calore, come fuochi di barre elettriche, fuochi a gas, ecc. nelle immediate vicinanze del fasciatoio.
- Non attaccare giocattoli o barre per giocattoli quando si utilizza il prodotto come fasciatoio.

Elenco delle parti (fig. A)

- | | |
|-----------------------|--------------------------|
| 1. Borsa da trasporto | 4. Fasciatoio da lettino |
| 2. Lettino da viaggio | 5. Arco giochi |
| 3. Materasso | 6. Organizer |

Istruzione di montaggio

1. Rimuovere il lettino turistico dalla borsa e togliere le strisce adesive. Stendere il lettino sul pavimento e mettere la borsa da parte (vedi figura 1).
2. Mettere il lettino sul pavimento e separate le singole gambe tirandole ai lati opposti. Mantenere il blocco centrale verso l'alto - altrimenti i binari non si inseriranno nel posto giusto (vedi fig. 2).

Attenzione! Affinché i lati del lettino/maniglie si blocchino correttamente, il blocco

centrale del pavimento deve essere sollevato il più possibile. I bracci del lettino non si bloccano quando il pavimento è ripiegato.

3. Tirare il centro di ogni ringhiera superiore infilato sotto il tessuto in modo che vada nel posto giusto. Occupatevi prima dei corrimano più lunghi, poi di quelli più corti (vedi fig. 3).
4. Premere il blocco centrale fino a quando la superficie è completamente piatta (si sentirà un clic) (vedi fig. 4).

Installazione del rialzo

Il rialzo deve essere fissato mediante una cerniera. Dopo il fissaggio, proteggerlo con una fibbia e far scorrere la protezione sopra la chiusura, fissando il velcro (fig. 5, 5a). Inserire i tubi di irrigidimento nelle guide tessili, quindi collegarli insieme (devono essere scelti a coppie). Posizionare il materasso sul rialzo irrigidito mediante il tubo, quindi fissare dal basso con le chiusure a velcro (fig. 6).

Istruzioni per la chiusura del fasciatoio

Far scorrere i tubi (A) di rinforzo nelle guide tessili del fasciatoio. Collegali insieme (B). Alle estremità più corte, fissare il materiale con il velcro. Quindi fissare il fasciatoio con gli elementi di fissaggio al telaio più corto e più lungo della culla. Fissare il velcro dell'organizer nei posti dedicati sul telaio della culla (fig. 7). Lasciare il fasciatoio inutilizzato sospeso sul lato della culla (fig. 8).

Istruzioni per il montaggio dell'arco giochi

Per montare l'arco giochi, fissare le clip alla sponda del lettino da viaggio. I lati più lunghi delle clip devono trovarsi all'interno del lettino, mentre i lati più corti devono essere all'esterno (fig. 9).

Attenzione! L'arco giochi non deve essere piegato (fig. 10a) e non deve essere montato all'interno del lettino (fig. 10b).

Installazione dell'organizer

Per fissare l'organizer, appenderlo alla sponda del lettino utilizzando i ganci (fig. 11).

Istruzione di ripiegamento del lettino

1. Rimuovere tutti gli accessori dal lettino. Tirate fuori il materasso e tutti gli

accessori. Afferrare la maniglia centrale al centro del pavimento e tirare verso l'alto. Il rialzo montato non deve essere rimosso per richiudere il prodotto.

2. Per sbloccare le maniglie superiori, premere i pulsanti contrassegnati situati su ciascun lato del corrimano. Tirare su leggermente e poi spingi verso il basso. Sblocca prima i lati più corti, poi quelli più lunghi.
3. Continuando a tirare verso l'alto la maniglia, sollevare il pavimento del lettino e piegare le gambe.
4. Avvolgere il letto piegato con il materasso e fissare le cinghie con il velcro. Mettere il letto piegato nella borsa. Se il montaggio non riesce, ripetere il processo fino a quando il letto è piegato.

Pulizia

Il prodotto deve essere pulito con un panno umido e poi lasciato asciugare. Fasciatoio – pulire con acqua calda e sapone neutro. Non pulire chimicamente e non usare agenti caustici. Non asciugare meccanicamente, non stirare.

**Il prodotto è stato testato e soddisfa tutti i requisiti della norma:
EN 716-1:2017+AC:2019, EN 12221-1:2008+A1:2013**

Le foto usate in questo manuale sono solo per riferimento e possono differiscono dallo stato reale del prodotto

FR

Cher client!

Si vous avez des questions ou remarques relatives au produit acheté, n'hésitez pas à nous contacter à l'adresse: **help@lionelo.com**

ATTENTION! L'ASSEMBLAGE DOIT ÊTRE EFFECTUÉ PAR UN ADULTE

Le non-respect de ces avertissements et des instruction d'assemblage peut entraîner des blessures ou la mort.

Producteur:

BrandLine Group Sp. z o. o.
A. Kręglewskiego 1, 61-248 Poznań, Pologne

IMPORTANT, GARDEZ POUR RÉFÉRENCE ULTÉRIEURE LISEZ ATTENTIVEMENT

AVERTISSEMENT

- Soyez conscient du risque de feu ouvert et d'autres sources de la chaleur forte, p.ex. des radiateurs et des appareils électriques, à gaz, etc. à proximité du lit.
- N'utilisez pas le lit bébé ou le matelas à langer s'il y a une pièce abîmée, déchirée ou perdue, n'utilisez que des pièces détachées approuvées par le fabricant.
- Ne laissez rien dans le lit bébé et ne laissez pas le lit bébé près d'un autre produit qui pourrait présenter un risque de strangulation, p. ex. d'un ruban, d'un cordon aux rideaux, de rideaux.
- N'utilisez plus d'un matelas dans le lit bébé.
- Le lit bébé est prêt à utiliser quand les mécanismes de blocage sont activés. Avant de commencer l'utilisation, vérifiez soigneusement que ces mécanismes sont complètement activés.
- La position la plus basse du lit est la plus sûre et devrait être utilisée toujours quand le bébé commence à s'asseoir tout seul.
- La position plus élevée du lit est appropriée pour les enfants dont le poids n'est pas supérieur à 9 kg. Si votre enfant commence à s'asseoir tout seul, il convient d'utiliser uniquement la position plus basse.
- Si vous laissez votre enfant non accompagné dans le lit, vérifiez toujours que l'entrée latérale est fermée avec la fermeture éclair.
- Avant de changer la position de la base à la position la plus basse, retirez les rails de support
- Tous les éléments de fixation devraient être toujours bien serrés et les raccords devraient être régulièrement vérifiés et serrés si nécessaire.
- Le lit bébé ne devrait pas être utilisé par les enfants qui sont capables d'en sortir tous seuls, ceci peut entraîner une chute et des blessures graves et même la mort.
- Le produit est destinée aux enfants à l'âge allant de 0+ à 36 mois et dont le poids n'est pas supérieur à 15 kg.

- **AVERTISSEMENT** - N'utilisez que le matelas vendu avec ce lit bébé, n'ajoutez pas d'autre matelas, il y a un risque de strangulation.
- Le matelas fait partie intégrante du lit bébé.
- Le matelas doit être inséré dans le produit avec le velcro face à la base.
- **RISQUE DE STRANGULATION** – Retirez toujours l'accessoire à langer lorsque l'enfant est dans le lit, le berceau ou le parc.

MATELAS À LANGER - AVERTISSEMENT:

- Ne laissez pas l'enfant non accompagné.
- Les roues du lit doivent être verrouillées avant d'utiliser le matelas à langer.
- Le matelas à langer est destiné aux enfants à l'âge allant jusqu'à 12 mois et dont le poids n'est pas supérieur à 11 kg.
- Toutes les pièces de rechange ou supplémentaires sont à obtenir uniquement auprès du fabricant.
- N'utilisez pas le matelas à langer s'il y a une pièce manquante, abîmée ou déchirée
- Soyez conscient du risque de feu ouvert et d'autres sources de forte chaleur, telles que les feux de barres électriques, les feux de gaz, etc. à proximité immédiate de la table à langer.
- Ne fixez aucun jouet ni arche de jeu lorsque vous utilisez le produit en fonction table à langer.

Liste des pièces (fig. A)

- | | |
|---------------------|------------------|
| 1. Sac de transport | 4. Plan à langer |
| 2. Lit de voyage | 5. Arche de jeu |
| 3. Matelas | 6. Organiseur |

Instruction d'assemblage

1. Retirez le lit de voyage du sac et détachez les sangles avec des velcros. Placez le lit sur le plancher et mettez le sac de côté (voir: fig. 1).
2. Placez le lit sur le plancher et séparez les pieds particuliers, tout en les écartant dans les directions opposées. Maintenez le blocage central en haut - sinon, les mains courantes ne s'encastrent pas dans les endroits appropriés (fig. 2).

Attention! Pour que les côtés du lit bébé / mains courantes soient correctement

bloqués, le blocage central du plancher doit être soulevé au maximum vers le haut. Les mains courantes du lit ne se bloqueront pas quand le plancher est déplié.

3. Tirez la partie centrale de chaque main courante supérieure cachée sous le tissu pour qu'elles s'encastrent dans des endroits appropriés. Premièrement, occupez-vous des mains courantes plus longues, puis des celles plus courtes (fig. 3).
4. Appuyez sur le blocage central jusqu'à ce que la surface devienne complètement plate (fig. 4).

Installation de l'élévation

L'élévation doit être fixée avec une fermeture éclair. Une fois attachée, fixez-la avec la boucle et glissez la housse sur la fermeture éclair en fermant le velcro (fig. 5, 5a). Faites glisser les tubes de raidissement dans les supports cousus, puis assemblez-les (par paires). Placez le matelas sur l'élévation supportée par le tube et fixez-le par le dessous avec du velcro (fig. 6).

Instructions de démontage de la table à langer

Faites glisser les tubes de raidissement (A) dans les guides de tissu de la table à langer. Reliez-les entre eux (B). Aux extrémités les plus courtes, fixez le tissu avec du velcro. Fixez ensuite la table à langer à l'aide des fixations sur le cadre le plus court et le plus long du lit. Fixez les velcros de l'organisateur aux endroits prévus à cet effet sur le cadre du lit (fig. 7). Laissez la table à langer suspendue sur le côté du lit lorsqu'elle n'est pas utilisée (fig. 8).

Instructions de montage de l'arche de jeu

Pour assembler l'arche de jeu, fixez les clips sur la rambarde du lit de voyage. Les côtés les plus longs des clips doivent être à l'intérieur du lit, tandis que les côtés les plus courts doivent être à l'extérieur (fig. 9).

Attention ! L'arche de jeu ne doit pas être courbée (fig. 10a) et ne doit pas être installée à l'intérieur du lit (fig. 10b).

Montage de l'organisateur

Pour fixer l'organisateur, accrochez-le au barreau du lit à l'aide des crochets (fig. 11).

Instruction de pliage du lit bébé

1. Retirez tous les accessoires du lit bébé. Ôtez le matelas et tous les accessoires. Tenez la poignée centrale située au milieu du plancher et tirez-la vers le haut. Il n'est pas nécessaire de retirer l'élévateur monté pour démonter le produit.
2. Pour débloquer les mains courantes supérieures, appuyez sur les boutons indiqués situés sur chaque côté de la main courante. Tirez-les doucement vers le haut et ensuite poussez vers le bas. Premièrement, débloquez les côtés plus courts, puis ceux plus longs.
3. Tout en tirant la poignée vers le haut, levez le plancher du lit et pliez les pieds.
4. Emballez le lit bébé déplié et attachez-le avec les sangles à l'aide des velcros. Placez le lit plié dans le sac. Si vous ne réussissez pas, répétez tout le processus jusqu'au moment de pliage.

Lavage

Nettoyez le produit à l'aide d'un chiffon humide, puis laissez-le sécher.

Matelas à langer - nettoyer avec de l'eau chaude et du savon délicat. Ne pas laver chimiquement et ne pas utiliser des agents corrosifs. Ne pas sécher mécaniquement, ne pas repasser.

**Le produit a été testé et il répond à toutes les exigences des normes:
EN 716-1:2017+AC:2019, EN 12221-1:2008+A1:2013**

Les photos utilisées sont à caractère informatif et elles peuvent varier de l'état réel du produit.

ES

¡Apreciado cliente!

Si tienes algún comentario o pregunta sobre algún producto que hayas comprado, por favor contacta con nosotros: **help@lionelo.com**

¡ATENCIÓN! EL MONTAJE DEBE SER LLEVADO A CABO POR UN ADULTO.

El incumplimiento de estas advertencias e instrucciones de montaje puede provocar lesiones graves o la muerte.

Fabricante:

BrandLine Group Sp. z o. o.

A. Kręglewskiego 1, 61-248 Poznań, Polonia

IMPORTANTE, CONSERVAR PARA FUTURAS CONSULTAS: LEER ATENTAMENTE

ADVERTENCIA

- Ten en cuenta el riesgo de la presencia de fuego abierto y de otras fuentes de calor elevado, tales como radiadores y dispositivos eléctricos o de gas, etc., que se encuentren cerca de la cuna.
- No utilices la cuna o el cambiador si falta alguna pieza del kit, o alguna pieza está rota o desgarrada, utiliza solo las piezas de repuesto aprobadas por el fabricante.
- No dejes nada en la cuna, ni la coloques cerca de otros equipos que puedan servir de apoyo para los pies o que puedan constituir peligro de asfixia para el niño, como p. ej. cintas, cordones, cables o cortinas.
- No uses más de un colchón en la cuna.
- La cuna únicamente está lista para su uso cuando los mecanismos de bloqueo están activados. Antes de usar la cuna, comprueba cuidadosamente que estos mecanismos estén completamente activados.
- La posición más baja de la cuna es la más segura y siempre debe utilizarse tan pronto como el niño empiece a sentarse por sí solo.
- La posición más alta de la cuna es adecuada para niños con un peso de hasta 9 kg. Si tu hijo empieza ya a sentarse por sí solo, únicamente debes usar la posición más baja.
- Si dejas al niño desatendido en la cuna, asegúrate siempre de que la entrada lateral esté cerrada con cremallera.
- Los rieles de soporte deben ser retirados antes de que la base pueda ser desplazada a la posición más baja.
- Todos los elementos de montaje deben estar siempre apretados, las conexiones deben ser revisadas regularmente y apretadas cuando sea necesario.
- La cuna no debe ser utilizada por niños que puedan salir de ella por sí solos,

esto puede provocar caídas y lesiones graves o incluso la muerte.

- El producto está destinado a niños de edad 0+ hasta 36 meses y con un peso de hasta 15 kg.
- **ADVERTENCIA** – Es necesario utilizar exclusivamente el colchón incluido en el kit, no está permitido añadir un segundo colchón, existe riesgo de asfixia.
- El colchón es parte integral de la cuna.
- El colchón se debe colocar en el producto con el velcro hacia el suelo.
- **PELIGRO DE ESTRANGULACIÓN** – Retire siempre el accesorio del cambiador cuando el niño esté en la cuna, moisés o parque.

ADVERTENCIAS RELATIVAS AL CAMBIADOR:

- No dejes al niño desatendido.
- Es necesario bloquear las ruedas de la cuna antes de usar el cambiador.
- El cambiador está diseñado para niños de hasta 12 meses de edad y con un peso de hasta 11 kg.
- Las piezas adicionales o de repuesto solo pueden obtenerse del fabricante.
- No utilices el cambiador si falta alguna pieza, o si hay alguna pieza rota o rasgada.
- Ten en cuenta el riesgo de la presencia de fuego abierto y de otras fuentes de calor elevado, como las varillas eléctricas, los dispositivos de gas, etc., que se encuentren cerca del cambiador.
- No acople ningún juguete ni barra de juguetes cuando utilice el producto como cambiador.

Lista de piezas (fig. A)

- | | |
|------------------------|----------------------|
| 1. Bolsa de transporte | 4. Cambiador de cuna |
| 2. Cuna de viaje | 5. Arco de juguetes |
| 3. Colchón | 6. Organizador |

Instrucciones de montaje

1. Saca la cuna de viaje de la bolsa y desabrocha las correas con cierres de velcro. Coloca la cuna en el suelo y pon la bolsa a un lado (ver fig. 1).
2. Coloca la cuna en el suelo y separa las patas individuales tirando de ellas en direcciones opuestas. Mantén el cierre central en la parte superior o las barandas no encajarán en el lugar correcto (ver fig. 2).

¡Atención! para que los lados de la cuna / barandas se cierren correctamente, el cierre central del suelo de la cuna debe ser levantado al máximo. Las barandas de la cuna no se bloquearán si el suelo de la cuna está extendido.

3. Tira hacia arriba de la parte media de cada baranda superior metida debajo de la tela, de forma que encaje en el lugar correcto. Primero ocúpate de las barandas más largas, después de las más cortas (ver fig. 3).
4. Presiona el cierre central hasta que la superficie quede completamente plana (escucharás un clic) (ver fig. 4).

Instalación de la plataforma

La plataforma se sujeta mediante un cierre de cremallera. Una vez que esté sujeta, cubre el cierre con la cubierta de velcro (fig. 5, 5a). Desliza los tubos de refuerzo en las asas cosidas, y luego conéctalos entre sí (por parejas). Pon el colchón en la plataforma reforzada con los tubos y sujétalo con ayuda del velcro (fig. 6).

Instrucciones para plegar el cambiador

Inserta los tubos de refuerzo (A) en las guías de tela del cambiador. Únelos (B). En los lados cortos une la tela usando los cierres adhesivos. Después fija el cambiador usando los elementos de fijación a los lados cortos y largos de la cuna. Fija el organizador al cuadro de la cuna en los lugares adecuados usando los cierres adhesivos (ver fig. 7). Deje el cambiador colgado en el lateral de la cuna cuando no esté en uso (fig. 8).

Instrucciones de montaje del arco de juguetes

Para montar el arco de juguetes, fije los clips en la barandilla de la cuna de viaje. Los lados más largos de los clips deben estar en el interior de la cuna, mientras que los lados más cortos deben estar en el exterior (fig. 9).

¡Atención! El arco de juguetes no debe estar doblado (fig. 10a) y no debe instalarse dentro de la cuna (fig. 10b).

Montaje del organizador

Para instalar el organizador, cuélguelo en el travesaño de la cuna utilizando los ganchos (fig. 11).

Instrucciones para plegar la cuna

1. Retira todos los accesorios de la cuna. Saca el colchón y todos los accesorios. Agarra la manija central situada en el centro del suelo de la cuna y tira de ella hacia arriba. No es necesario retirar la plataforma instalada para ensamblar el producto.
2. Para desbloquear las barandas superiores, presiona los botones marcados situados a cada lado de la baranda. Tira ligeramente hacia arriba y después presiona hacia abajo. Primero desbloquea los lados más cortos y luego los más largos.
3. Todavía tirando de la manija, levanta el suelo de la cuna y pliega las patas.
4. Envuelve la cuna plegada con el colchón y sujétalo con las tiras de velcro. Introduce la cuna plegada en la bolsa. Si la instalación no se ha realizado con éxito, repite todo el proceso de nuevo hasta el ensamblaje.

Limpieza

El producto debe limpiarse con un paño húmedo y luego dejarlo secar.

Limpiar el cambiador con agua caliente y jabón suave. No limpiar con productos químicos ni utilizar agentes corrosivos. No secar mecánicamente, no planchar.

El producto ha sido probado y cumple con todos los requisitos de las normas: EN 716-1:2017+AC:2019, EN 12221-1:2008+A1:2013

Las imágenes utilizadas en estas instrucciones son utilizadas únicamente como referencia y pueden diferir del estado real del producto.

NL

Beste Klant!

Als u opmerkingen of vragen heeft over het aangeschafte product, neem dan contact met ons op: **help@lionelo.com**

LET OP! DE MONTAGE MOET WORDEN UITGEVOERD DOOR EEN VOLWASSENE.

Het niet naleven van deze waarschuwingen en montage instructies kan leiden tot ernstig letsel of de dood.

Fabrikant:

BrandLine Group Sp. z o. o.

A. Kręglewskiego 1, 61-248 Poznań, Polen

BELANGRIJK, BEWAAR VOOR DE TOEKOMST LEES ZORGVULDIG

WAARSCHUWING

- Wees u bewust van het risico van open vuur en andere bronnen van sterke warmte zoals radiatoren en elektrische, gas, enz. in de buurt van het kinderbedje.
- Gebruik het bedje niet als een onderdeel van de set gebroken of gescheurd is of ontbreekt, gebruik alleen reserveonderdelen die door de fabrikant zijn goedgekeurd.
- Laat niets in het kinderbedje achter en plaats het bedje niet in de buurt van andere apparatuur die de voet kan ondersteunen of het risico op wurging van het kind kan veroorzaken, zoals linten, snoeren, kabels, gordijnen.
- Gebruik niet meer dan één matras in het bedje.
- Het bedje is pas klaar voor gebruik als de vergrendelmechanismen zijn geactiveerd. Controleer voor gebruik of de vergrendelmechanismen volledig zijn ingeschakeld.
- De laagste stand van het kinderbedje is het veiligst en moet altijd worden gebruikt zodra het kind zelfstandig begint te zitten.
- De hogere positie van het kinderbedje is geschikt voor kinderen met een gewicht tot 9 kg. Als uw kind zelfstandig gaat zitten, moet u alleen de onderste stand gebruiken.
- Als u uw kind zonder toezicht in het kinderbedje achterlaat, zorg er dan altijd voor dat de zij ingang is dicht geritst.
- Voordat de basis in de laagste stand wordt gezet, moeten de draagrails worden verwijderd.
- Alle bevestigingselementen moeten altijd worden aangedraaid, de verbindingen moeten regelmatig worden gecontroleerd en indien nodig worden aangedraaid.
- Het kinderbedje mag niet gebruikt worden door kinderen die alleen uit het bed kunnen komen, dit kan leiden tot vallen en ernstig letsel of zelfs de dood.

- Product ontworpen voor kinderen van 0+ tot 36 maanden en met een gewicht tot 15 kg.
- **WAARSCHUWING** – Gebruik alleen de meegeleverde matras, voeg geen tweede matras toe, kans op verstikking.
- De matras is een integraal onderdeel van het kinderbed.
- De matras moet in het product worden gestoken met klittenband aan de basis.
- **GEVAAR VOOR VERSTIKKING** – Verwijder altijd het verschoonaccessoire wanneer het kind in het ledikant, de wieg of de box ligt.

LUIERTAFEL WAARSCHUWINGEN:

- Laat uw kind niet zonder toezicht achter.
- Vergrendel de wielen van het bedje voordat u de luiertafel gebruikt.
- De luiertafel is ontworpen voor kinderen tot 12 maanden oud en met een gewicht tot 11 kg.
- Eventuele aanvullende of vervangende onderdelen kunnen alleen bij de fabrikant worden verkregen.
- Gebruik de luiertafel niet als er een onderdeel ontbreekt, gebroken of gescheurd is.
- Wees u bewust van het risico van open vuur en andere sterke hittebronnen, zoals vuren van elektrische staven, gas enz. In de directe omgeving van de luiertafel.
- Bevestig geen speelgoed of speelgoedstang wanneer u het product als verschooneenheid gebruikt.

Onderdelenlijst (afb. A)

- | | |
|-------------|----------------------|
| 1. Draagtas | 4. Aankleedopzetstuk |
| 2. Reisbed | 5. Speelboog |
| 3. Matras | 6. Organizer |

Montage instructie

1. Neem het reisbed uit de tas en maak de riemen los met de klittenband. Leg het kinderbed op de grond en leg de tas aan de kant. (zie afb. 1).
2. Plaats het bed op de grond en scheid de afzonderlijke poten door ze in tegengestelde richting te trekken. Houd het middelste slot naar boven - anders passen de leuning niet op de juiste plaats (zie afb. 2).

Let op! Om de zijkanten van het bed/leuning goed te kunnen vergrendelen,

moet de centrale vloervergrendeling maximaal worden verhoogd. De leuningen van het bed zullen niet vergrendelen als de vloer is uitgekapt.

3. Trek het middelste deel van elke bovenste reling onder de stof op de juiste plaats. Zorg eerst voor de langere leuningen en dan voor de kortere (zie afb. 3).
4. Druk op de middelste vergrendeling totdat het oppervlak volledig vlak is (u hoort een klik) (zie afb. 4).

Installatie van de verhoging

De verhoging is bevestigd met een ritssluiting. Na het vastmaken de ritssluiting met klittenband bedekken (afb. 5, 5a). Schuif de verstevigingsbuisen in de ingenaaide houders en verbind ze vervolgens met elkaar (pas ze in paren aan). Leg de matras op de verstevigde buis en maak deze vast met klittenband (afb. 6).

Vouw instructies voor de luiertafel

Steek de buisjes (A) in de textiel geleiders van de luiertafel. Koppel ze aan elkaar (B). Sluit de stof aan de korte uiteinden met het klittenband. Monteer vervolgens de luiertafel met de bevestigingsstukken op het korte en lange frame van het bedje. Sluit het klittenband van de opberger op de hiervoor bestemde plaatsen op het frame van het bedje (zie afb. 7). Laat de commode aan de zijkant van het bedje hangen als deze niet in gebruik is (afb. 8).

Montage-instructies voor de speelboog

Bevestig de clips van de speelboog aan de railing van het reisbed. De langere zijden van de klemmen moeten aan de binnenkant van het reisbed zitten, terwijl de kortere zijden aan de buitenkant zitten (afb. 9).

Let op! De speelboog mag niet gebogen zijn (afb. 10a) en mag niet binnenin het bedje worden gemonteerd (afb. 10b).

Organizer montage

Om de organizer te bevestigen, hangt u deze met behulp van de haken aan de spijl van het bedje (afb. 11).

Instructies voor het opvouwen van het bed

1. Verwijder alle accessoires uit het bed. Neem de matras uit en alle accessoires. Pak de middelste handgreep in het midden van de vloer vast en trek deze

omhoog. Het geïnstalleerde platform hoeft niet te worden verwijderd om het product te monteren.

2. Om de bovenste leuning te ontgrendelen, drukt u op de gemarkeerde knoppen aan weerszijden van de leuning. Trek iets omhoog en druk dan omlaag.
3. Trek nog steeds aan het handvat, til de bodem op en vouw de poten.
4. Wikkel het opgevouwen kinderbedje met de matras en maak het vast met de klittenband. Plaats het opgevouwen kinderbedje in de tas. Als de demontage niet is gelukt, herhaalt u het hele proces helemaal opnieuw totdat de demontage is voltooid.

Reiniging

Het product moet worden afgeveegd met een vochtige doek en daarna worden gedroogd.

Luiertafel - Maak deze schoon met warm water en milde zeep. Gebruik geen chemische reiniging en gebruik geen bijtende middelen. Niet mechanisch drogen, niet strijken.

Het product is getest en voldoet aan alle normen: EN 716-1:2017+AC:2019, EN 12221-1:2008+A1:2013

De in deze handleiding gebruikte foto's dienen alleen als voorbeeld en kunnen afwijken van de werkelijke staat van het product.

LT

Gerbiamas Kliente!

Jei turite pastabų ar klausimų apie įsigytą produktą, nedvejodami susisiekite su mumis: **help@lionelo.com**

DĖMESIO! MONTAVIMĄ TURI ATLIKTI SUAUGĘS ASMUO.

Jei nesilaikysite šių įspėjimų ir montavimo instrukcijų, galite rimtai susižaloti arba mirti.

Gamintojas:

BrandLine Group Sp. z o. o.

A. Kręglewskiego 1, 61-248 Poznań, Lenkija

PASILIKITE, KAD GALĖTUMĖTE PASINAUDOTI ATEITYJE: ATIDŽIAI PERSKAITYKITE

ISPĖJIMAS

- Nepamirškite apie atviros liepsnos ir kitų stipraus karščio šaltinių, tokių kaip šildytuvai ir elektros, dujų ir kt. prietaisai šalia lovelės, pavojų.
- Nenaudokite lovelės ar kūdikių vystymo stalo, jei kuri nors rinkinio dalis yra sugedusi, suplyšusi ar pamesta, naudokite tik gamintojo patvirtintas atsargines dalis.
- Nieko nepalikite lovelėje ir nestatykite lovelės šalia bet kokio kito gaminio, kuris galėtų būti pėdos pagrindas arba kelti uždusimo pavojų, pvz. juostelių, virvelių, kabelių, užuolaidų.
- Lovelėje nenaudokite daugiau nei vieno čiužinio.
- Lovelė paruošta naudoti tik tada, kai yra įjungti užrakinimo mechanizmai. Prieš naudodami atidžiai patikrinkite, ar šie mechanizmai yra visiškai įjungti.
- Žemiausia lovelės padėtis yra saugiausia ir ją visada reikia naudoti, kai tik vaikas pradeda sėstis be pagalbos.
- Aukštesnė lovelės padėtis tinka vaikams, sveriantiems iki 9 kg. Jei vaikas pradeda sėstis be pagalbos, naudokite tik žemesnę padėtį.
- Jei paliekate vaiką be priežiūros lovelėje, visada įsitikinkite, kad šoninis įėjimas uždarytas užtrauktuku.
- Prieš perkeliant pagrindą į žemiausią padėtį, būtina nuimti atraminius bėgius.
- Visus tvirtinimo elementus visada reikia priveržti, jungtis reguliariai tikrinti ir prireikus priveržti.
- Vaikai, galintys iš lovelės išlipti patys, negali jos naudoti, nes gali nukristi ir sunkiai susižaloti ar net mirti.
- Produktas skirtas vaikams nuo 0+ iki 36 mėnesių ir sveriantiems iki 15 kg.
- **ISPĖJIMAS** – Naudokite tik komplekte esantį čiužinį, nedėkite antrojo čiužinio, uždusimo pavojus.
- Čiužinys yra neatsiejama lovelės dalis.
- Čiužinys turi būti įkištas į gaminį su Velcro prie pagrindo.

- **PASMŪGDYMO PAVOJUS** – Visada nuimkite vystymo priedą, kai vaikas yra lovytėje, lopšyje ar manieže.

KŪDIKIŲ VYSTYMO STALAS - ĮSPĖJIMAI:

- Nepalikite vaiko be priežiūros.
- Prieš naudojant kūdikių vystymo stalą, reikia užblokuoti lovelės ratus.
- Kūdikių vystymo stalas skirtas vaikams iki 12 mėnesių amžiaus ir sveriantiems iki 11 kg.
- Visas papildomas ar atsargines dalis galima įsigyti tik iš gamintojo.
- Nenaudokite kūdikių vystymo stalo, kai trūksta kokios nors dalies, jei yra sugedusi ar suplyšusi.
- Nepamirškite apie atviros liepsnos ir kitų stipraus karščio šaltinių, tokių kaip elektriniai šildytuvai, dujiniai šildytuvai ir kt. prietaisai šalia kūdikių vystymo stalo, pavojų.
- Nenaudokite jokių žaislų ar žaislų juostos, kai gaminys naudojamas kaip vystymo įrenginys.

Dalių sąrašas (pav. A)

- | | |
|---------------------|------------------------|
| 1. Nešimo krepšys | 4. Vystyklų stalviršis |
| 2. Kelioninė lovytė | 5. Žaislų lankas |
| 3. Čiužinys | 6. Organizatorius |

Montavimo instrukcija

1. Išimkite kelioninę lovelę iš maišelio ir atsekite diržus su pleistrais. Padėkite lovelę ant grindų ir atidėkite krepšį į šalį (pav. 1).
2. Padėkite lovelę ant grindų ir atsirkite atskiras kojas traukdami jas priešingomis kryptimis. Centrinį užraktą laikykite pakeltą – kitaip turėklai netilps į tinkamą vietą (pav. 2).

Dėmesio! Kad lovelės šonai / turėklai tinkamai užsifikuotų, vidurinis grindų užraktas turi būti pakeltas maksimaliai. Lovelės turėklai neužsifikuos, kai grindys yra išskleistos.

3. Patraukite už kiekvieno viršutinio turėklo, esančio po medžiagos, kad užsifikuotų į vietą. Pirmiausia pasirūpinkite ilgesniais turėklais, tada trumpesniais (pav. 3).
4. Paspauskite centrinį užraktą, kol paviršius bus visiškai lygus (išgirsite spragtelėjimą) (pav. 4).

Pakėlimo įrengimas

Pakėlimas pritvirtintas užtrauktuku. Užsegę užtrauktuką uždenkite lipniu užsegimu (5, 5a pav.). Įstumkite standinimo vamzdelius į įsiūtus laikiklius, tada sujunkite juos (suderinkite poromis). Uždėkite čiužinį ant sutvirtinto vamzdžio ir pritvirtinkite jį lipniais užsegimais (žr. 6 pav.).

Vystymo lentos montavimo instrukcija

Įstumkite standinimo (A) vamzdelius į pervystymo stalo medžiagų kreipiklius. Sujunkite juos (B). Trumpuose galuose audinį pritvirtinkite Velcro lipduku. Tada prie trumpesnio ir ilgesnio lovytės rėmo pritvirtinkite pervystymo stalą su tvirtinimo detalėmis. Užsekite Velcro lipdukus tam skirtose vietose ant lovytės rėmo (žr. 7 pav.). Palikite persirengimo stalą kabantį ant lovytės šono, kai šiuo metu nenaudojate (8 pav.).

Žaislų lanko surinkimo instrukcija

Norėdami sumontuoti žaislų lanką, pritvirtinkite spaustukus prie kelioninės lovytės turėklo. Ilgesnės spaustukų pusės turi būti lovytės viduje, o trumpesnės – išorėje (pav. 9).

Dėmesio! Žaislų lankas neturi būti sulenktas (pav. 10a) ir negali būti sumontuotas lovytės viduje (pav. 10b).

Reikmenų dėklo montavimas

Norėdami pritvirtinti organaizerį, pakabinkite jį ant lovelės turėklo naudodami kabliukus (pav. 11).

Lovelės sulankstymo instrukcija

1. Išimkite iš lovelės visus priedus. Išimkite čiužinį ir visus priedus. Suimkite vidurinę rankeną grindų centre ir patraukite aukštyn. Norint surinkti gaminį, sumontuotos platformos nuimti nereikia.
2. Norėdami atrakinti viršutinius turėklus, paspauskite paryškintus mygtukus abiejose turėklo pusėse. Švelniai patraukite į viršų ir tada paspauskite žemyn. Pirmiausia atrakinkite trumpesnius, tada ilgesnius šonus.
3. Vis dar traukdami rankeną, pakelkite lovelės grindis ir sulenkite kojeles.
4. Sulenktą lovelę apvyniokite čiužiniu ir pritvirtinkite diržais naudodami Velcro.

Įdėkite sulankstytą lovėlę į maišelį. Jei surinkimas nepavyksta, kartokite visą procesą, kol sulankstymas pavyks.

Valymas

Nuplaukite gaminį drėgnu skudurėliu ir leiskite jam išdžiūti.

Kūdikių vystymo stalas - valykite šiltu vandeniu ir švelniu muilu. Nevalykite cheminiu būdu ir nenaudokite šarminių priemonių. Nedžiovinti mechanškai, nelyginkite.

Produktas buvo išbandytas ir atitinka visus standarto reikalavimus:

EN 716-1:2017+AC:2019, EN 12221-1:2008+A1:2013

Nuotraukos skirtos tik informaciniais tikslais, tikroji gaminių išvaizda gali skirtis nuo pateiktos nuotraukose.

CS

Vážení zákazníci!

Máte-li jakékoli připomínky nebo dotazy týkající se zakoupeného výrobku, kontaktujte nás: **help@lionelo.com**

UPOZORNĚNÍ! MONTÁŽ MUSÍ PROVÁDĚT DOSPĚLÁ OSOBA.

Nedodržení těchto varování a pokynů k instalaci může mít za následek vážné zranění nebo smrt.

Výrobce:

BrandLine Group Sp. z o. o.

A. Kręglewskiego 1, 61-248 Poznań, Polsko

**DŮLEŽITÉ, USCHOVEJTE DO
BUDOUCNA: PŘEČTĚTE SI
POZORNĚ**

VAROVÁNÍ

- Budte si vědomi rizika otevřeného ohně a jiných zdrojů silného tepla, jako jsou zářiče a elektrická, plynová zařízení atp. v blízkosti postýlky.
- Nepoužívejte postýlku nebo přebalovací pult, pokud je některá část soupravy rozbitá, roztržená nebo chybí, použijte pouze náhradní díly schválené výrobcem.
- V postýlce nenechávejte nic nebo neumísťujte postýlku v blízkosti jiného zařízení, které by mohlo podpírat nohu dítěte nebo představovat nebezpečí udušení dítěte, jako např. stuhy, provázky, kabely, závěsy.
- V postýlce nepoužívejte více než jednu matraci.
- Postýlka je připravena k použití pouze tehdy, když jsou zajištěny zajišťovací mechanismy. Před použitím zkontrolujte, zda jsou tyto mechanismy plně zajištěny.
- Nejnížší poloha postýlky je nejbezpečnější a používejte ji vždy, jakmile dítě začne samo sedět.
- Vyšší poloha postýlky je vhodná pro děti s hmotností do 9 kg. Pokud dítě začne samo sedět, používejte pouze nižší polohu.
- Pokud dítě necháte v postýlce bez dozoru, vždy se jistěte, že boční výlez je zapnutý zipem.
- Před změnou polohy základny do nejnížší polohy nutně odstraňte nosné kolejničky.
- Všechny montážní prvky musí být vždy utaženy, spoje pravidelně kontrolujte a v případě potřeby utáhněte.
- Postýlku nesmí používat děti, které se z ní dokážou samy dostat, může dojít k pádu a vážnému zranění nebo dokonce smrti.
- Výrobek je určen pro děti ve věku 0+ až 36 měsíců a s hmotností do 15 kg.
- **VAROVÁNÍ** – Používejte pouze matraci přiloženou k soupravě, nepřidávejte druhou matraci, hrozí nebezpečí udušení.
- Matrace je nedílnou součástí postýlky.
- Matraci vložte do výrobku suchým zipem na spodní straně.
- **NEBEZPEČÍ UDUŠENÍ** – Vždy odstraňte přebalovací doplněk, když je dítě v postýlce, kolébce nebo ohrádce.

VAROVÁNÍ PRO PŘEBALOVACÍ PULT:

- Nenechávejte dítě bez dozoru.
- Před použitím přebalovacího pultu zabrzděte kolečka.
- Přebalovací pult je určen pro děti do 12 měsíců a s hmotností do 11 kg.

- Veškeré další nebo náhradní díly můžete získat pouze u výrobce.
- Přebalovací pult nepoužívejte, pokud některá část chybí, je pokažená nebo roztržená.
- Buďte si vědomi rizika otevřeného ohně a jiných silných zdrojů tepla, jako jsou elektrické zářiče, plynové sporáky atp. v blízkosti přebalovacího pultu.
- Nepřipojujte žádné hračky ani hrazdičku při použití výrobku jako přebalovací jednotky.

Seznam dílů (obr. A)

- | | |
|----------------------|-------------------------|
| 1. Přenosná taška | 4. Přebalovací nástavec |
| 2. Cestovní postýlka | 5. Hrazdička s hračkami |
| 3. Matrace | 6. Organizér |

Pokyny k montáži

1. Vyjměte cestovní postýlku z tašky a rozepněte pásky se suchým zipem. Postýlku položte na podlahu a odložte tašku stranou (viz obr. 1).
2. Postýlku postavte na podlahu a oddělte jednotlivé nohy tahem do opačných stran. Středový zámek udržujte odjištěný, jinak madla nezapadnou na své místo (viz obr. 2).

Pozor! aby boční madla postýlky správně zapadla, musí být středový zámek podlahy maximálně zvednut. Hrazdičky pro děti se nezajistí, když je podlaha rozložená.

3. Zatáhněte za střední část každého horního madla zastrčeného pod látkou, dokud nezapadne na místo. Nejprve proveďte u delších madel, pak u kratších (viz obr. 3).
4. Zatlačte na středový zámek, dokud povrch nebude zcela plochý (uslyšíte cvaknutí) (viz obr. 4).

Instalace zvýšené platformy

Zvýšená platforma je připevněna zipem. Po připnutí překryjte zip krytem na suchý zip (obr. 5, 5a). Zasuňte výztužné trubky do všitých držáků, následně je spojte dohromady (spojte je do párů). Položte matraci na vyztuženou trubkami platformu a upevněte ji suchým zipem (obr. 6).

Návod skládání přebalovacího pultu

Zasuňte výztužné trubky (A) do látkového lemu přebalovacího pultu. Spojte je s sebou (B). Na krátkých koncích látku připevněte suchým zipem. Pak přebalovací

pult připevněte pomocí upevňovacích prvků na kratší a delší rám postýlky. Zapněte suché zipy organizéru na určená místa na rámu postýlky (viz obr. 7). Když přebalovací pult právě nepoužíváte, nechte ho viset na boku postýlky (obr. 8).

Návod na montáž hrazdičky

Pro sestavení hrazdičky připevněte klipy na zábradlí cestovní postýlky. Delší strany klipů by měly být na vnitřní straně postýlky, zatímco kratší strany by měly být na vnější straně (obr. 9).

Pozor! Hrazdička s hračkami nesmí být ohnutá (obr. 10a) a nesmí být namontována uvnitř postýlky (obr. 10b).

Montáž organizéru

Chcete-li organizer namontovat, pověste ho na tyč postýlky pomocí háčků (obr. 11).

Návod ke složení postýlky

1. Z postýlky vyjměte veškeré příslušenství. Vyjměte matraci a všechno příslušenství. Uchopte středovou rukojeť ve středu podlahy a zatáhněte ji nahoru. Aby bylo možné produkt sestavit, není třeba odstraňovat nainstalovanou platformu.
2. Stisknutím označených tlačítek na každé straně rámu odemknete horní rám. Zatáhněte lehce nahoru a pak zatlačte dolů. Nejprve odemkněte kratší strany a pak delší strany.
3. Stálým zatažením rukojeti nahoru zvedněte podlahu postýlky a složte nohy.
4. Složenou postýlku oviňte matrací a sepněte pásy se suchými zipy. Složenou postýlku vložte do tašky. Pokud montáž není úspěšná, opakujte znovu celý proces, dokud postýlku nesložíte.

Čištění

Výrobek otřete vlhkým hadříkem a pak nechte vyschnout.

Přebalovací pult – čistěte teplou vodou a jemným mýdlem. Nečistěte chemicky a nepoužívejte agresivní prostředky. Nesušte v sušičce a nežehlete.

**Výrobek byl testován a splňuje všechny požadavky normy:
EN 716-1:2017+AC:2019, EN 12221-1:2008+A1:2013**

Kedves Ügyfelünk!

Ha bármilyen észrevétele vagy kérdése van a vásárolt termékről, lépjen kapcsolatba velünk: help@lionelo.com

FIGYELEM! AZ ÖSSZESZERELÉST FELNŐTTNEK KELL ELVÉGEZNIÉ.

A figyelmeztetések és az összeszerelési utasítások be nem tartása súlyos sérülést vagy halált okozhat.

Gyártó:

BrandLine Group Sp. z o. o.

A. Kręglewskiego 1, 61-248 Poznań, Lengyelország

ŐRIZZE MEG KÉSŐBBI FELHASZNÁLÁS CÉLJÁBÓL: OLVASSA EL FIGYELMESEN

FIGYELMEZTETÉS

- Legyen tisztában az utazóágy közelében lévő nyílt láng és más erős hőforrások, mint a hőszugárzók, elektromos, gázüzemű készülékek kockázatával.
- Ne használja az utazóágyat vagy a pelenkázó lapot, ha annak bármelyik eleme elromlott, elszakadt vagy hiányzik. Csak a gyártó pótalkatrészeit használja.
- Ne hagyjon semmit az utazóágyban vagy ne helyezze az utazóágyat más olyan termék közelébe, amely támasztékot nyújthat vagy fulladásveszélyt okozhat, pl. szalagok, függőnyzsinórok, kábelek, függönyök.
- Ne használjon egynél több matracot az utazóágyban.
- Az utazóágy csak akkor használható, ha a be van kapcsolva a zárómechanizmus. A használat megkezdése előtt gondosan ellenőrizze, hogy teljesen be vannak kapcsolva ezek a zárómechanizmusok.

- Az utazóágy legalacsonyabb pozíciója a legbiztonságosabb és mindig a legalacsonyabb pozíciót kell használnia, ha már önállóan tud ülni a gyermek.
- Az utazóágy magasabb pozíciója 9kg testsúlyig használható. Ha már önállóan tud ülni a gyermek, kizárólag az alacsonyabb pozíciókat szabad használni.
- Ha felügyelet nélkül hagyja a gyermeket az utazóágyban, mindig bizonyosodjon meg benne, hogy be van húzva a cipzárral az oldalsó bejárat.
- Mielőtt a legelső pozícióba állítaná fekvőfelületet, feltétlenül távolítsa el a tartósíneket.
- Minden elemet megfelelően meg kell húzni, azokat rendszeresen ellenőrizni kell és szükség szerint újra meghúzni.
- Az utazóágyat nem szabad olyan gyermekeknek használniuk, akik maguktól ki tudnak jönni belőle, mivel ez elesést és súlyos sérülést vagy akár halált is okozhat.
- A termék 0-36 hónapos, legfeljebb 15 kg súlyú gyermekek számára készült.
- **FIGYELMEZTETÉS** – Kizárólag a szetthez mellékelt matracot szabad használni, nem szabad másik matracot is alkalmazni, fulladásveszély.
- A matrac az utazóágy elválaszthatatlan részét képezi.
- A matracot tépőzárral lefelé kell a termékbe helyezni.
- **FULLADÁSVESZÉLY** – Mindig távolítsa el a pelenkázó kiegészítőt, amikor a gyermek a kiságyban, bölcsőben vagy járókában van.

PELENKÁZÓ LAP FIGYELMEZTETÉSEK:

- Gyermekeit soha ne hagyja felügyelet nélkül.
- A pelenkázó lap használata előtt rögzítse az utazóágy kerekeit.
- A pelenkázó lap 12 hónapos korig és legfeljebb 11 kg súlyig használható.
- Minden szükséges pótalkatrész vagy tartozék kizárólag a gyártónál szerezhető be.
- Ne használja a pelenkázó lapot, ha annak hiányzik, elromlott vagy elszakadt valamelyik eleme.
- Legyen tisztában a pelenkázó lap közelében lévő nyílt láng és más erős hőforrások, mint a hőszugárzók, gázkályhák okozta kockázattal.
- Ne rögzítsen játékokat vagy játékievet, amikor a terméket pelenkázóegységként használja.

Alkatrészlista (A ábra)

1. Hordtáska

2. Utazóágy

- | | |
|--------------------|-------------|
| 3. Matrac | 5. Játékhíd |
| 4. Pelenkázó betét | 6. Tároló |

Összeszerelési útmutató

1. Vegye ki az utazóágyat a táskából és húzza szét a tépőzáras szalagokat. Tegye le az ágyat a padlóra és tegye félre a táskát (lásd 1. ábra).
2. Állítsa az utazóágyat a lábaira és húzza szét a lábait a négy ellentétes irányba. Tartsa fent a középső zárat – különben az oldalsó korlátok nem fognak a helyükre kerülni (lásd 2. ábra).

Figyelem! Figyelem! annak érdekében, hogy az utazóágy oldaldalai/korlátjai megfelelően rögzüljenek, a középső padlózárát maximálisan meg kell emelni. Az utazóágy korlátjai nem záródnak, ha szét van nyitva a padló.

3. Húzza fel a szövettel bevont felső korlátok középső részét, hogy a helyükre kerüljenek. Előbb csinálja a hosszabb oldalakkal, majd a rövidebb oldalakkal (lásd 3. ábra).
4. Nyomja le a járóka közepén lévő zárat, míg teljesen sík nem lesz a fekvőfelület (egy kattantást fog hallani) (lásd 4. ábra).

A megemelés telepítése

A megemelés cipzárral van rögzítve. Miután felerősítette, takarja le a cipzárt a tépőzáras borítással (5., 5a. ábrát). Helyezze a merevítő csöveket a bevarrt tartókba, majd illessze össze ezeket (párban). Helyezze a matracot a csövekkel merevített megemelésre, és rögzítse tépőzárral (6. ábrát).

A pelenkázóasztal összeszerakási utasítások

Helyezze be a merevítő csöveket (A) a pelenkázó lap szövet vezetősinébe. Csatlakoztassa egymáshoz őket (B). A rövidebb végeken rögzítse az anyagot a tépőzárakkal. Ezután rögzítse a pelenkázó lapot a rögzítő elemekkel a kiságy rövidebb és hosszabb keretére. Zárja be a szervező tépőzárjait a kiságy keretének erre a célra kialakított helyein (lásd a 7. ábrát). Ha éppen nem használja, hagyja a pelenkázóasztalt a kiságy oldalán lógni (8. ábrat).

Játékhíd összeszerelési útmutató

A játékhíd összeszereléséhez rögzítse a csíptetőket az utazóágy korlátjára. A

kapcsok hosszabb oldalai az utazóágy belső oldalán, míg a rövidebb oldalai a külső oldalon kell, hogy legyenek (9. ábra).

Figyelem! A játékv nem lehet meghajlítva (10a. ábra), és nem szabad az ágy belsejében rögzíteni (10b. ábra).

A csomagtartó összeszerelése

Az organizer felszereléséhez akassza azt a kiságy rácsára a horgok segítségével (11. ábrát).

Az utazóágy összecsukása

1. Vegye ki az összes tárgyat az utazóágyból. Vegye ki a matracot és vegye le a pelenkázó lapot, és minden más tartozékot. Fogja meg a padló közepén lévő középső fogantyút és húzza fel. A telepített platformot nem kell eltávolítani a termék összeszereléséhez.
2. A felső korlátok kioldásához nyomja meg a korlátok két oldalán lévő megjelölt gombokat. Enyhén emelje meg, majd nyomja le őket. Előbb a rövidebb oldalakat, majd a hosszabb oldalakat oldja ki.
3. A fogantyút továbbra is felfelé húzva emelje meg az utazóágy padlóját és csukja össze a lábakat.
4. Tekerje körbe az összecsukott utazóágyat a matraccal és zárja össze a szíjak tépőzárjaival. Helyezze be az összecsukott utazóágyat a táskába. Ha nem sikerült összeszerelni, ismételje meg a teljes műveletet az elejétől fogva.

Tisztítás

Törölje meg a terméket nedves törlőkendővel, majd hagyja megszáradni. Pelenkázó lap - enyhén szappanos meleg vízzel tisztítsa. Ne tisztítsa vegyszeresen és ne használjon maró anyagokat. Ne szárítsa szárítógépben, ne vasalja.

A termék be lett vizsgálva és teljesíti a: EN 716-1:2017+AC:2019, EN 12221-1:2008+A1:2013 szabványok követelményeiben foglaltakat.

A képek csak tájékoztató jellegűek, a termékek tényleges kinézete eltérhet a képeken látottaktól.

Stimate Client!

Dacă aveți observații sau întrebări cu privire la produsul achiziționat, vă rugăm să ne contactați: **help@lionelo.com**

NOTĂ! MONTAREA TREBUIE REALIZATĂ DE CĂTRE O PERSOANĂ ADULTĂ.

Nerespectarea acestor avertismente și instrucțiuni de montare poate duce la răniri grave sau la deces.

Producător

BrandLine Group Sp. z o. o.

A. Kręglewskiego 1, 61-248 Poznań, Polonia

IMPORTANT, PĂSTRAȚI PENTRU VIITOR: CITIȚI CU ATENȚIE

AVERTIZMENT

- Fiți conștient de riscul cauzat de flăcări deschise și alte surse de căldură puternică, cum ar fi încălzitoare și aparate electrice, pe gaz etc. lângă pat.
- Nu folosiți pătuțul sau masa de înfășat dacă vreo parte a setului este spartă, ruptă sau lipsește, utilizați numai piese de schimb aprobate de producător.
- Nu lăsați nimic în pătuț și nu așezați pătuțul lângă alte echipamente care ar putea fi proptea pentru piciorul copilului sau prezintă risc de sufocare, cum ar fi panglici, șnururi, cabluri, perdele.
- Nu folosiți mai mult de o saltea în pătuț.
- Pătuțul este gata de utilizare numai atunci când mecanismele de blocare sunt cuplate. Înainte de utilizare, verificați cu atenție dacă aceste mecanisme sunt cuplate complet.
- Poziția cea mai de jos a pătuțului este cea mai sigură și trebuie folosită întotdeauna de îndată ce copilul începe să se ridice singur.
- Poziția superioară a pătuțului este potrivită pentru copiii cu o greutate de până la 9 kg. Dacă copilul începe să se ridice singur, folosiți numai poziția cea mai de jos.

- Dacă lăsați copilul nesupravegheat în pătuț, asigurați-vă întotdeauna că intrarea laterală este închisă cu fermoar.
- Înainte de a muta baza în poziția cea mai de jos, este necesar să îndepărtați șinele de sprijin.
- Toate elementele de asamblare trebuie să fie întotdeauna strânse, îmbinările trebuie verificate în mod regulat și strânse dacă este necesar.
- Pătuțul nu poate fi folosit de copiii care pot ieși singuri din el, acest lucru poate duce la căderi, răni grave sau chiar deces.
- Produsul este destinat copiilor cu vârsta cuprinsă între 0+ și 36 de luni și cu o greutate de până la 15 kg.
- **AVERTIZMENT** – Folosiți doar salteaua furnizată, nu adăugați o a doua saltea, risc de sufocare.
- Salteaua este parte integrantă a pătuțului.
- Salteaua trebuie pusă în țarc cu partea cu arici în jos.
- **PERICOL DE SUFOCARÉ** – Îndepărtați întotdeauna accesoriul pentru unitatea de schimbare când copilul se află în pătuț, leagăn sau țarc.

MASĂ DE ÎNFĂȘAT, AVERTIZMENTE :

- Nu lăsați copilul nesupravegheat.
- Roțile pătuțului trebuie blocate înainte de a utiliza masa de înfășat.
- Masa de înfășat este destinată copiilor cu vârsta de până la 12 luni și cu o greutate de până la 11 kg.
- Orice piese suplimentare sau de schimb trebuie obținute numai de la producător.
- Nu folosiți masa de înfășat când lipsește vreo piesă, este defectă sau ruptă.
- Fiți conștienți de riscul cauzat de flăcări deschise și alte surse puternice de căldură, cum ar fi încălzitoare electrice, sobe pe gaz etc. care se găsesc lângă masa de înfășat.
- Nu atașați jucării sau bare de jucării atunci când folosiți produsul ca unitate de schimbare.

Lista pieselor (fig. A)

- | | |
|------------------------|----------------------|
| 1. Geantă de transport | 4. Masă de înfășat |
| 2. Pătuț de călătorie | 5. Arcadă cu jucării |
| 3. Saltea | 6. Organizator |

Instrucțiuni de montare

1. Scoateți pătuțul turistic din geantă și desfaceți centurile cu arici. Așezați pătuțul pe podea și puneți geanta deoparte (fig. 1).
2. Așezați pătuțul pe podea și separați picioarele individuale trăgându-le în părțile opuse. Mențineți blocarea din mijloc în sus, în caz contrar barierele nu se vor potrivi corect (fig. 2).

Notă! Pentru ca părțile laterale ale pătuțului / barierele să se blocheze corect, blocada centrală a podelei trebuie ridicată sus. Șinele pătuțului nu se vor bloca atunci când podeaua este pliată.

3. Trageți de partea din centru al fiecărei bariere superioare ascunse sub material pentru ca aceasta să fie fixată în locul corespunzător. Începeți cu barierele mai lungi, apoi pe cele mai scurte (vezi fig. 3).
4. Împingeți opritorul central până când suprafața este complet plană (veți auzi un clic) (vezi fig. 4).

Montarea platformei

Platforma este fixată cu fermoar. După fixare, acoperiți fermoarul cu elementul protector cu arici (fig. 5, 5a). Glisați tuburile de rigidizare în suporturile cusute, apoi conectați-le împreună (potriveți-le în perechi). Așezați salteaua pe tubul rigidizat și fixați-o cu ajutorul benzilor cu arici (fig. 6).

Instrucțiune de asamblare a mesei de înfășat

Glisați tuburile de rigidizare (A) în ghidajele din material ale mesei de înfășat. Conectați-le între ele (B). La capetele scurte, fixați materialul cu ajutorul benzilor cu arici. Apoi atașați masa de înfășat cu elementele de fixare la cadrul mai scurt și mai lung al pătuțului. Prindeți benzile cu arici ale organizatorului pe locurile dedicate de pe rama pătuțului (vezi fig. 7). Lăsați masa de înfășat atârnată pe partea laterală a pătuțului atunci când nu este utilizată în prezent (fig. 8).

Instrucțiuni de asamblare a arcadei cu jucării

Pentru a asambla arcada cu jucării, atașați clemele de balustrada pătuțului de călătorie. Laturile mai lungi ale clipsurilor trebuie să fie în interiorul pătuțului, iar cele mai scurte la exterior (fig. 9).

Atenție! Bara de jucării nu trebuie să fie îndoită (fig. 10a) și nu trebuie montată în interiorul pătuțului (fig. 10b).

Montarea organizatorului

Pentru a monta organizatorul, agățați-l pe bara pătuțului folosind cârligele (fig. 11).

Instrucțiuni de pliere a pătuțului

1. Scoateți toate accesoriile din pătuț. Scoateți salteaua și toate accesoriile. Apucați de mânerul din mijloc în centrul podelei și trageți-l în sus. Platforma instalată nu trebuie îndepărtată pentru a asambla produsul.
2. Apăsăți butoanele evidențiate de pe fiecare parte a barierei pentru a debloca șinele superioare. Trageți ușor în sus și apoi apăsați în jos. Deblocați mai întâi părțile mai scurte, apoi cele mai lungi.
3. În timp ce încă trageți de mâner, ridicați podeaua pătuțului și pliați picioarele.
4. Înfășurați salteaua de jur împrejurul pătuțului pliat și prindeți totul cu ajutorul benzilor cu arici. Puneți pătuțul pliat în geantă. Dacă montajul nu a fost realizat cu succes, repetați întregul proces din nou și din nou până când asamblarea este completă.

Curățare

Produsul trebuie șters cu o cârpă umedă și apoi lăsat să se usuce.

Masa de înfășat - curățată cu apă caldă și săpun delicat. Nu curățați uscat și nu utilizați agenți agresivi. Nu uscați mecanic, nu călcați.

**Produsul a fost testat și îndeplinește toate cerințele standardelor:
EN 716-1:2017+AC:2019, EN 12221-1:2008+A1:2013**

Fotografiile prezentate în manualul de utilizare sunt ilustrative și pot diferi de starea reală a produsului.

Bäste Kund!

Kontakta oss på: **help@lionelo.com** om du har några kommentarer eller frågor om den inköpta produkten.

OBSERVERA! PRODUKTEN SKA MONTERAS AV EN VUXEN PERSON.

Underlåtenhet att följa dessa varningar och monteringsanvisningar kan leda till allvarlig personskada eller dödsfall.

Tillverkare:

BrandLine Group Sp. z o. o.

A. Kręglewskiego 1, 61-248 Poznań, Polen

VIKTIG, SPARA FÖR FRAMTIDA BRUK: LÄS NOGGRANT

VARNING

- Var medveten om risker i samband med öppen låga och andra starka värmekällor som strålvärmare och elektriska, gasapparater osv. i närheten av sängen.
- Använd inte sängen eller skötbordet när någon del av produkten är sönder, skadad eller borttappad, använd endast reservdelar som är godkända av tillverkaren.
- Lämna aldrig kvar något i sängen eller placera inte sängen i närheten av en annan utrustning som skulle kunna utgöra fotstöd eller orsaka kvävningsrisk för barnet, ex. remsor, skosnören, ledningar, gardiner.
- Använd inte mer än en madrass tillsammans med sängen.
- Sängen är klar att användas endast då låsningsmekanismerna är aktiverade. Före användning kontrollera noga att låsningsmekanismerna är helt aktiverade.
- Det lägsta läget är säkrast och ska alltid användas när barnet börjar sitta själv.
- Det högre läget är lämpligt för barn med vikt upp till 9 kg. Använd endast det lägre läget när ditt barn börjar sitta själv.

- Se alltid till att sidoutgången är stängd med blixtlåset när du lämnar kvar barnet i sängen utan uppsikt.
- Innan basens läge ändras till lägre läget måste stödskenorna tas bort.
- Alla monteringskomponenter ska alltid vara åtdragna, fästelement ska kontrolleras regelbundet och dras åt vid behov.
- Barnsängen får inte användas av barn som själv kan ta sig ur den, detta kan medföra risk för fall och allvarlig personskada eller till och med dödsfall.
- Denna produkt är lämplig för barn från 0+ till 36 månader och upp till 15 kg vikt.
- **WARNING** – Använd endast den medlevererade madrassen, det är förbjudet att lägga en madrass till på grund av kvävningsrisken.
- Madrassen utgör en integrerad del av sängen.
- Madrassen ska läggas in i sängen med kardborrebandet vänt mot underlaget.
- **STRYPNINGSRISK** – Ta alltid bort skötbordstillbehöret när barnet är i spjålsängen, vaggan eller lekhagen.

SKÖTBORD VARNINGAR:

- Lämna aldrig barnet utan tillsyn.
- Lås sängens hjul före användning av skötbordet.
- Skötbordet är avsett för barn upp till 12 månader eller upp till 11 kg vikt.
- Alla extra eller reservdelar kan beställas endast hos tillverkaren.
- Använd inte skötbordet när någon del saknas, är skadad eller sönderriven.
- Var medveten om risker i samband med öppen låga och andra starka värmekällor som strålvärmare, gasspisar osv. i närheten av skötbordet.
- Fäst inga leksaker eller lekbågar när produkten används som skötbord.

Delarlista (fig. A)

- | | |
|-------------------|----------------|
| 1. Transportväska | 4. Skötaufsats |
| 2. Turistsäng | 5. Lekbåge |
| 3. Madrass | 6. Organizer |

Monteringsanvisningar

1. Ta turistsängen ut ur väskan och knäpp upp remmarna med kardborrebanden. Lägg ner sängen på golvet och lägg undan väskan (se fig. 1).

2. Ställ upp sängen på golvet och separera respektive ben genom att dra dem i motsatta sidor. Håll mittspärren uppe - annars hamnar inte räcken på rätt plats (se fig. 2).

Observera! För att sängsidorna/räcken ska låsa på ett korrekt sätt måste golvet centralspärr vara maximalt upplyft. Räcken låser inte när golvet är utfällt.

3. Dra i mittdelen av varje övre räck som är gömt under tyget så att den hamnar på rätt plats. Ta först tag i de längre räcken och sedan de kortare (se fig. 3).
4. Tryck in mittspärren tills ytan blir helt jämn (ett klickljud hörs) (se fig. 4).

Installation av förhöjningen

Förhöjningen ska fastsättas med hjälp av blixtlåset. Efter stängning säkra den med spännet och skjut skyddet in på blixtlåset genom att stänga kardborrebandet (fig. 5, 5a). Skjut in förstärkningsrör i de isydda hållarna och koppla ihop dem (väljs parvis). Placera madrassen på den rörförstärkta förhöjningen och fastsätt underifrån med hjälp av kardborrebanden.

Monteringsanvisning skötbord

Skjut in förstärkningsrören (A) i skötbordets tygstyrningar. Koppla ihop dem (B). Fastsätt tyget med kardborrebanden på kortsidorna. Fastsätt sedan skötbordet med hjälp av fästelementen till sängramens kort- och långsida. Fastsätt skötbordet kardborreband i avsedda platser på sängramen (fig. 7). Du kan lämna skötbordet hängande på sängens sida när det inte används (fig. 8).

Instruktioner för montering av lekbågen

För att montera lekbågen, fäst klämmorna på turistsängens räck. De längre sidorna av klämmorna ska vara på insidan av resesängen, medan de kortare sidorna ska vara på utsidan (fig. 9).

Observera! Lekbågen får inte vara böjd (fig. 10a) och får inte monteras inuti sängen (fig. 10b).

Montering av sängfickan

För att montera organizer, häng den på sängskenan med hjälp av krokarna (fig. 11).

Hopfällningsanvisning säng

1. Ta ut alla tillbehör ur sängen. Ta ut madrassen och alla tillbehören. Ta tag i handtaget som finns mitt på golvet och dra upp det. Den monterade förhöjningen beöver inte tas bort för att fälla ihop produkten.
2. För att lossa de övre räckena, tryck in markerade knappar som finns på vardera sida av räckets. Dra lätt uppåt och sedan tryck ner. Lås först upp kortsidorna och sedan långsidorna.
3. Dra handtaget uppåt och samtidigt lyft upp sänggolvet och fäll ihop benen.
4. Linda runt den hopfällda sängen med madrassen och säkra med remmar försedda med kardborreband. Placera den hopfällda sängen i väskan. Upprepa hela processen från början om du misslyckas med demonteringen.

Rengöring

Torka av produkten med en våt trasa och låt torka.

Skötbord - rengörs med varmt vatten och mild tvål. Kemtävtta inte och använd inte frätande medel. Torka inte mekaniskt, stryk inte.

**Produkten har provats och uppfyller samtliga krav enligt standarden:
EN 716-1:2017+AC:2019, EN 12221-1:2008+A1:2013**

Bilderna i bruksanvisningen är endast för orientering och kan skilja sig från det verkliga utseendet av produkten.

NO

Kjære kunde!

Hvis du har kommentarer eller spørsmål om det kjøpte produktet, vennligst kontakt oss: **help@lionelo.com**

MERK FØLGENDE! MONTERING MÅ UTFØRES AV EN VOKSEN.

Unnlattelse av å følge disse advarslene og installasjonsinstruksjonene kan føre til alvorlig personskade eller død.

Produsent:

BrandLine Group Sp. z.o.o.

A. Kręglewskiego 1, 61-248 Poznań, Polen

VIKTIG! LES NØYE OG OPPBEVAR FOR FREMTIDIG BRUK

ADVARSEL:

- Vær oppmerksom på risikoen for åpen ild og andre sterk varmekilder som varmestråler og elektriske apparater, gass etc. i nærheten av sprinkelsengen.
- Ikke bruk barnesengen eller stellebordet hvis noen del av settet er ødelagt, revet eller mangler, bruk kun reservedeler som er godkjent av produsenten.
- Ikke la noe ligge i barnesengen eller plasser den i nærheten av annet utstyr som kan støtte foten eller utgjøre en kvelningsfare for barnet, f.eks. bånd, snorer, snorer, gardiner.
- Ikke bruk mer enn én madrass i en barneseng.
- Sengen er kun klar til bruk når låsemekanismene er aktivert. Før bruk, kontroller nøye at disse mekanismene er helt innkoblet.
- Den laveste posisjonen til barnesengen er den sikreste og bør alltid brukes så snart babyen er i stand til å sette seg opp uten hjelp.
- Den høyere posisjonen til barnesengen passer for barn som veier opptil 9 kg. Hvis barnet ditt begynner å sette seg opp uten hjelp, bruk kun den nedre posisjonen.
- Hvis du lar barnet ditt være uten tilsyn i barnesengen, sørg alltid for at sideinngangen er med glidelås.
- Før du flytter basen til laveste posisjon, er det nødvendig å fjerne støtteskinnene.
- Alle monteringsdeler skal alltid strammes, skjøter skal kontrolleres regelmessig og etterstrammes om nødvendig.
- Barnesengen kan ikke brukes av barn som kan komme seg ut av den på egenhånd, den kan føre til at de faller og forårsaker alvorlige skader eller til og med død.
- Produktet er beregnet for barn i alderen 0+ opp til 36 måneder og som veier opptil 15 kg.

- **ADVARSEL** - Bruk kun madrassen som følger med, ikke legg til en ekstra madrass, fare for kvelning.
- Madrassen er en integrert del av barnesengen.
- Madrassen skal settes inn i produktet med borrelås til bakken.
- **KVELNINGSFARE** – Fjern alltid stalleenhetstilbehøret når barnet er i barnesengen, vuggen eller lekegrinden.

ADVARSLER FOR STELLEBORD:

- Ikke la barnet ditt være uten tilsyn.
- Barnesenghjul må låses før stallebordet tas i bruk.
- Stellebordet er designet for barn opptil 12 måneder og veier opptil 11 kg.
- Eventuelle tilleggs- eller erstatningsdeler kan kun skaffes fra produsenten.
- Ikke bruk stallebordet hvis noen del mangler, er ødelagt eller revet.
- Vær oppmerksom på risikoen for åpen ild og andre kilder til sterk varme som elektriske varmeovner, gasskomfyrer osv. i nærheten av stallebordet.
- Ikke fest noen leker eller lekebøyle når produktet brukes som stalleenhet.

Delsliste (fig. A)

- | | |
|--------------|------------------|
| 1. Bæreveske | 4. Stelleaufsats |
| 2. Reiseseng | 5. Lekebøyle |
| 3. Madrass | 6. Organizer |

Installasjonsveiledning

1. Ta reisesengen ut av posen og løsne de selvklebende beltene. Sett barnesengen på gulvet og legg posen til side (se bilde 1).
2. Plasser barnesengen på gulvet og separer bena ved å trekke dem i motsatte retninger. Hold midtlåsen oppe, ellers vil ikke rekkverkene passe ordentlig (se fig. 2).

Merk følgende! For at barnesengsidene/skinnene skal låse seg skikkelig, må den midterste etasjelåsen heves så langt som mulig. Barnesengene låses ikke når gulvet er foldet ut.

3. Trekk den midtre delen av hver toppskinne skjult under stoffet for å feste den. Håndter først de lengre rekkverkene, deretter de kortere (se fig. 3).
4. Trykk på senterlåsen til overflaten er helt flat (klikk) (se fig. 4).

Installasjon av forlengelse

Forlengelsen skal festes med glidelås. Etter festing, fest den med en spenne og sett dekslet på glidelåsen ved å feste borrelåsen (fig. 5, 5a). Sett avstivningsrørene inn i de innsydde holderne, og koble dem deretter sammen (velg dem i par). Legg madrassen på den rørforsterkede booster og fest bunnen med borrelås (fig. 6).

Instruksjoner for brette av stellebord

Skyv avstivningsrørene (A) inn i stoff føringene på stellebordet. Koble dem sammen (B). I de kortere endene festes stoffet med borrelås. Fest deretter festene til den kortere og lengre barnesengerammen med festene. Fest borrelåsfestene til stellebordet på de dedikerte stedene på barnesengsrammen (fig. 7). La det ubrukte stellebordet henge på siden av sprinkelsengen (fig. 8).

Monteringsinstruksjoner for lekebøylen

For å montere lekebøylen, fest klemmene til reisesengens rekkverk. De lengre sidene av klemmene skal være på innsiden av sengen, mens de kortere sidene skal være på utsiden (fig. 9).

Merk! Lekeholderen må ikke være bøyd (fig. 10a) og må ikke monteres inni sengen (fig. 10b).

Montering av organiseren

For å montere organiseren, heng den på sengeskinnen ved hjelp av krokene (fig. 11).

Installasjonsveiledning for barneseng

1. Fjern alt tilbehør fra sprinkelsengen. Fjern madrassen og alt tilbehør. Ta tak i det midterste håndtaket på midten av gulvet og trekk opp. Den monterte forlengelsen trenger ikke å fjernes for å brette sammen produktet.
2. For å låse opp toppskinnene, trykk på de merkede knappene på hver side av skinnene. Trekk litt opp og trykk deretter ned. Lås opp de korte sidene først, deretter de lengre.
3. Mens du fortsatt drar opp i håndtaket, løft barnesenggulvet og brett bena.
4. Pakk den sammenfoldede barnesengen med madrassen og fest den med borrelås. Legg den sammenbrettede sprinkelsengen i posen. Hvis monteringen ikke lykkes, gjenta hele prosessen på nytt til monteringen er fullført.

Rengjøring

Produktet bør tørkes av med en fuktig klut og deretter la det tørke.

Stellebord - rengjør med varmt vann og mild såpe. Ikke tørk og ikke bruk etsende midler. Må ikke tørkes i tørketrommel, ikke strykes.

**Produktet er testet og oppfyller alle kravene i standarden:
EN 716-1:2017+AC:2019, EN 12221-1:2008+A1:2013**

Bildene som brukes i brukerhåndboken er illustrative og kan variere
avvike fra den faktiske tilstanden til produktet.

DK

Kære kunde!

Hvis du har kommentarer eller spørsmål om det produkt, du har købt, bedes du kontakte os: **help@lionelo.com**

BEMÆRK! MONTERING SKAL UDFØRES AF EN VOKSEN.

Manglende overholdelse af disse advarsler og monteringsanvisninger kan medføre alvorlig personskade eller død.

Producent:

BrandLine Group Sp. z o. o.

A. Kręglewskiego 1, 61-248 Poznań, Polen

VIGTIG, GEM TIL SENERE BRUG: LÆS OMHYGGELIGT

ADVARSEL

- Vær opmærksom på risikoen for åben ild og andre kilder til stærk varme som f.eks. strålevarmere og elektriske udstyr, gaskomfurer og lignende i nærheden af barnesengen.
- Brug ikke barnesengen eller puslebordet, hvis en del af sættet er ødelagt, revet eller mangler, og brug kun reservedele, der er godkendt af producenten.

- Efterlad ikke noget i barnesengen, og placer ikke barnesengen i nærheden af andet udstyr, der kan give fodstøtte eller forårsage kvælningssfare for barnet, f.eks. bånd, snore, ledninger, gardiner.
- Brug ikke mere end én madras i barnesengen.
- Barnesengen er først klar til brug, når låsemekanismerne er aktiveret. Før brug kontroller omhyggeligt, at låsemekanismerne er fuldt aktiveret.
- Barnesengens laveste position er den sikreste og bør altid anvendes, så snart barnet begynder at sidde op selvstændigt.
- Barnesengen i den højere position er egnet til børn på op til 9 kg. Når dit barn begynder at sidde op selvstændigt, bør du kun bruge den nederste position.
- Hvis du efterlader dit barn uden opsyn i barnesengen, skal du altid sørge for, at sidegangen er lukket med lynlås.
- Det er nødvendigt at fjerne støtteskinne, før du sætter understellet i den laveste position.
- Alle monteringsdele skal altid være fastspændt, og samlinger skal kontrolleres regelmæssigt og om nødvendigt strammes.
- Barnesengen må ikke bruges af børn, der selv kan kravle ud af den, da de kan falde ned og forårsage alvorlig personskade eller endog døden.
- Produktet er velegnet til børn i alderen 0+ op til 36 måneder og vægt på op til 15 kg.
- **ADVARSEL** - Brug kun den madras, der er med i sættet, tilføj ikke en anden madras, der er risiko for kvælning.
- Madrassen er en integreret del af barnesengen.
- Madrassen skal sættes ind i produktet med velcro nedad.
- **KVÆLNINGSFARE** – Fjern altid pusleenhedens tilbehør, når barnet er i tremmesengen, vuggen eller kravlegården.

ADVARSLER VEDRØRENDE PUSLEBORDET:

- Efterlad ikke dit barn uden opsyn.
- Barnesengens hjul skal låses, før man begynder at bruge puslebordet.
- Puslebordet er egnet til børn på op til 12 måneder og vægt på op til 11 kg.
- Eventuelle yderligere dele eller reservedele kan kun fås hos producenten.
- Du må ikke bruge puslebordet, hvis en del mangler, er ødelagt eller revet.
- Vær opmærksom på risikoen for åben ild og andre kilder til stærk varme

som f.eks. elektriske strålevarmere, gaskomfurer og lignende i nærheden af puslebordet.

- Fastgør ikke legetøj eller legebøjle, når produktet bruges som pusleenhed.

Deloversigt (fig. A)

- | | |
|-------------------|-----------------|
| 1. Transporttaske | 4. Pusleaufsats |
| 2. Rejseseng | 5. Legebøjle |
| 3. Madras | 6. Organizer |

Montagevejledning

1. Tag rejsesengen ud af tasken, og løsn stropperne. Placer sengen på gulvet, og sæt posen til side (se fig. 1).
2. Placer sengen på gulvet, og adskil de enkelte ben ved at trække dem til hver sin side. Hold midterlåsen oppe - ellers passer håndlisterne ikke på den rigtige plads (se fig. 2).

Bemærk! For at sengesiderne/håndlisterne kan låses korrekt, skal den midterste gulvlås være hævet så højt som muligt. Rejsesengens håndlister låses ikke, når gulvet er foldet ud.

3. Træk den midterste del af hver øverste håndliste, der er skjult under stoffet, så den kommer ind på den rigtige plads. Først skal du behandle de længere håndlister og derefter de kortere (se fig. 3).
4. Tryk midterlåsen ind, indtil overfladen er helt flad (du hører et klik) (se fig. 4).

Installation af en forhøjning

Forhøjningen skal fastgøres med en lynlås. Når den er låst, skal du fastgøre den med spændet og sætte betrækket over lynlåsen ved at fastgøre velcroen (fig. 5, 5a). Skub forstærkningsrørene ind i de syede beslag, og sæt dem derefter sammen (parvis). Læg madrassen på den understøttede forhøjning, og fastgør den nedefra med velcro (fig. 6).

Montering af puslebord

Skub forstærkningsrørene (A) ind i puslebordets stofføringer. Forbind dem med hinanden (B). Fastgør stoffet med velcro i de korte ender. Fastgør derefter puslebordet med fastgørelseselementerne til den kortere og længere sengeramme.

Fastgør puslebordets velcrobånd på de dertil indrettede steder på sengerammen (fig. 7). Lad puslebordet hænge på siden af barnesengen, når det ikke er i brug (fig. 8).

Monteringsvejledning for legebøjlen

For at montere legebøjlen, fastgør clipsene til rælingen på rejsesengen. De længere sider af klipsene skal være på indersiden af sengen, mens de kortere sider skal være på ydersiden (fig. 9).

Bemærk! Legebøjlen må ikke være bøjet (fig. 10a) og må ikke monteres inde i sengen (fig. 10b).

Montering af organisator

For at montere organiseren skal du hænge den på sengens skinne ved hjælp af krogene (fig. 11).

Demontering af barnesengen

1. Fjern alt tilbehør fra barnesengen. Fjern madrassen og alt tilbehør. Tag fat i det midterste håndtag, der er placeret midt på gulvet, og træk det opad. Den installerede forhøjning behøver ikke at blive fjernet for at demontere produktet.
2. For at låse de øverste håndlister op, tryk på de markerede knapper på hver side af håndlisten. Træk lidt op og pres derefter ned. Lås først de kortere sider op og derefter de længere sider.
3. Mens du stadig trækker opad i håndtaget, skal du løfte gulvet på barnesengen og folde benene sammen.
4. Vikl madrassen rundt om den sammenfoldede barneseng, og fastgør den med velcrobånd. Læg den sammenfoldede barneseng i posen. Hvis monteringen ikke lykkes, skal du gentage processen forfra, indtil du har foldet barnesengen sammen.

Rensning

Produktet skal renses med en fugtig klud og derefter tørre.

Puslebordet - rengør det med varmt vand og mild sæbe. Rengør ikke kemisk og brug ikke ætsende midler. Må ikke tørres mekanisk, må ikke stryges.

**Produktet er blevet testet og opfylder alle kravene i:
EN 716-1:2017+AC:2019, EN 12221-1:2008+A1:2013**

De billeder, der anvendes i brugsvejledningen, er kun til illustrative formål og kan afvige fra det faktiske produkt.

FI

Hyvä asiakas!

Jos sinulla on kommentteja tai kysymyksiä ostamastasi tuotteesta, ota meihin yhteyttä: help@lionelo.com

HUOM! ASENNUKSEN ON OLTAVA AIKUISEN TEKEMÄ.

Näiden varoitusten ja asennusohjeiden noudattamatta jättäminen voi johtaa vakavaan loukkaantumiseen tai kuolemaan.

Valmistaja:

BrandLine Group Sp. z o. o. o.

A. Kręglewskiego 1, 61-248 Poznań, Puola

TÄRKEÄÄ, SÄILYTÄ TULEVAA KÄYTTÖÄ VARTEN: LUE HUOLELLISESTI

VAROITUS

- Varo avotulen ja muiden voimakkaiden lämmönlähteiden, kuten säteilylämmittimien, sähkö- ja kaasulaitteiden yms. vaaraa pinnasängyn läheisyydessä.
- Älä käytä pinnasänkyä tai vaihtopöytää, jos jokin sarjan osa on rikkoutunut, revennyt tai puuttuu; käytä vain valmistajan hyväksymiä varaosia.
- Älä jätä pinnasänkyyn mitään sellaista tai aseta pinnasänkyä sellaisten laitteiden läheisyyteen, jotka voivat tukea jalkoja tai aiheuttaa vauvalle kuristumisvaaran, esim. nauhat, narut, narut, verhot.

- Älä käytä pinnasängyssä useampaa kuin yhtä patjaa.
- Pinnasänky on käyttövalmis vasta, kun lukitusmekanismit on kytketty. Tarkista huolellisesti, että nämä mekanismit ovat täysin aktivoituneet ennen käyttöä.
- Pinnasängyn alin asento on turvallisin, ja sitä olisi käytettävä aina heti, kun vauva alkaa istua itsenäisesti.
- Pinnasängyn korkeampi asento sopii enintään 9 kg painaville lapsille. Kun lapsi alkaa istua itsenäisesti, tulisi käyttää vain ala-asentoa.
- Jos jätät vauvan vauvasänkyyn ilman valvontaa, varmista aina, että sivusaukko on suljettu.
- Tukikiskot on poistettava ennen kuin jalusta asetetaan alimpaan asentoonsa.
- Kaikki kiinnitysosat on aina kiristettävä, liitokset on tarkistettava säännöllisesti ja tarvittaessa kiristettävä.
- Pinnasänkyä eivät saa käyttää lapset, jotka pystyvät kiipeämään siitä itse ulos, sillä tämä voi aiheuttaa lapsen putoamisen ja vakavan loukkaantumisen tai jopa kuoleman.
- Tuote sopii 0+ ikäisille lapsille, jotka ovat enintään 36 kuukauden ikäisiä ja painavat enintään 15 kg.
- **VAROITUS** - Käytä vain sarjan mukana tulevaa patjaa, älä lisää toista patjaa, tukehtumisvaara.
- Patja on olennainen osa pinnasänkyä.
- Patja on asetettava tuotteeseen tarranauhalla kiinni alustaan.
- **KURISTUMISVAARA** – Poista hoitoyksikön lisävaruste aina, kun lapsi on pinnasängyssä, kehossa tai leikkikielessä.

VIERITYSVAROITUKSET:

- Älä jätä lasta ilman valvontaa.
- Pinnasängyn pyörät on lukittava ennen vaihtopöydän käyttöä.
- Pukupöytä sopii enintään 12 kuukauden ikäisille ja enintään 11 kg painaville vauvoille.
- Mahdolliset lisä- tai varaosat saa vain valmistajalta.
- Älä käytä vaihtopöytää, jos jokin osa puuttuu, on rikki tai revennyt.
- Varo avotulen ja muiden voimakkaiden lämmönlähteiden, kuten sähkölämmittimien, kaasuliesien yms. vaaraa vaihtopöydän läheisyydessä.
- Älä kiinnitä leluja tai lelukaarta, kun käytät tuotetta hoitotasona.

Osaluettelo (kuva A)

- | | |
|----------------|-----------------|
| 1. Kantolaukku | 4. Hoitolisäosa |
| 2. Matkasänky | 5. Lelukaari |
| 3. Patja | 6. Organizer |

Kokoonpano-ohjeet

1. Ota matkasänky pois pussista ja irrota hihnat, joissa on tarranauhat. Aseta pinnasänky lattialle ja laita pussi sivuun (ks. kuva 1).
2. Aseta pinnasänky lattialle ja irrota yksittäiset jalat vetämällä ne vastakkaisille puolille. Pidä keskilukko ylhäällä - muutoin kaiteet eivät sovi oikeaan paikkaan (ks. kuva 2).

Huomio! Jotta pinnasängyn/kaiteiden sivut lukittuvat kunnolla, keskilattian lukitus on nostettava mahdollisimman korkealle. Pinnasängyn kaiteet eivät lukitu, kun lattia on levitetty.

3. Vedä kunkin yläkaiteen keskiosaa kankaan alle niin, että se menee oikeaan kohtaan. Käsittele ensin pidemmät kaiteet ja sitten lyhyemmät (ks. kuva 3).
4. Paina keskilukkoa, kunnes pinta on täysin tasainen (kuulet naksahduksen) (ks. kuva 4).

Korkeusaseman asentaminen

Hissi on kiinnitettävä vetoketjulla. Kun se on kiinnitetty, kiinnitä se soljella ja liu'uta suojus vetoketjun päälle kiinnittämällä tarranauha (kuva 5, 5a). Liu'uta jäykistysputket ommeltuihin kiinnikkeisiin ja liitä ne sitten yhteen (pareittain). Aseta patja putkella tuetun nousun päälle ja kiinnitä alhaalta tarranauhalla (kuva 6).

Vaihtopöydän taitto-ohjeet

Työnnä jäykistysputket (A) käärintäkoneen kangasohjaimiin. Yhdistä ne toisiinsa (B). Kiinnitä kangas lyhyempiin päihin tarranauhalla. Kiinnitä sitten vaihtoyksikkö kiinnikkeillä pinnasängyn lyhyempään ja pidempään runkoon. Kiinnitä vaihtopöydän tarranauhat niille varattuihin paikkoihin pinnasängyn rungossa (kuva 7). Jätä vaihtopöytä roikkumaan pinnasängyn sivulle, kun sitä ei käytetä (kuva 8).

Lelukaaren kokoamisohje

Kiinnitä lelukaaren pidikkeet matkasängyn kaiteeseen. Kiinnikkeiden pidempien

sivujen tulee olla sängyn sisäpuolella ja lyhyempien ulkopuolella (kuva 9).

Huomio! Lelukaari ei saa olla taipunut (kuva 10a) eikä sitä saa asentaa sängyn sisäpuolelle (kuva 10b).

Järjestäjän kokous

Kiinnittääksesi organizer-laukun ripusta se vauvan sängyn kaiteelle koukkujen avulla (kuva 11).

Lastensängyn taitto-ohjeet

1. Poista kaikki tarvikkeet pinnasängystä. Poista patja ja kaikki tarvikkeet. Tartu lattian keskellä olevaan keskikahvaan ja vedä ylöspäin. Asennettua korotusta ei tarvitse poistaa tuotteen kokoamiseksi.
2. Ylempien kaiteiden lukitus avataan painamalla kaiteen kummallakin puolella olevia merkittyjä painikkeita. Vedä hieman ylös ja työnnä sitten alas. Avaa ensin lyhyemmät sivut ja sitten pidemmät sivut.
3. Nosta pinnasängyn lattiaa ja taita jalat ylöspäin vetämällä kahvasta.
4. Kääri kokoontaitettu pinnasänky patjan kanssa ja kiinnitä se tarranauhoilla. Aseta kokoontaitettu pinnasänky pussiin. Jos kokoonpano ei onnistu, toista prosessi alusta asti, kunnes kokoonpano on valmis.

Puhdistaminen

Tuote on pyyhittävä kostealla liinalla ja annettava kuivua.

Vaihtopöytä - puhdista lämpimällä vedellä ja miedolla saippualla. Älä puhdista kemiallisesti tai käytä syövyttäviä aineita. Älä kuivaa mekaanisesti, älä silitä.

Tuote on testattu ja täyttää kaikki standardin vaatimukset:

EN 716-1:2017+AC:2019, EN 12221-1:2008+A1:2013

Ohjekirjassa käytetyt kuvat ovat vain viitteellisiä, ja ne saattavat poiketa todellisesta tuotteesta.

Prezado cliente!

Se tiver quaisquer comentários ou perguntas sobre o produto que adquiriu, contacte-nos: **help@lionelo.com**

ATENÇÃO! A MONTAGEM DEVE SER EFETUADA POR UM ADULTO.

O não cumprimento destes avisos e instruções de instalação pode resultar em ferimentos graves ou morte.

Fabricante:

BrandLine Group Sp. z o. o.

A. Kręglewskiego 1, 61-248 Poznań, Polónia

IMPORTANTE, GUARDE PARA REFERÊNCIA FUTURA: LEIA COM ATENÇÃO

ADVERTÊNCIA

- Considere o risco de chamas abertas e outras fontes de calor forte, como eletrodomésticos, aquecedores elétricos, fogões a gás, etc. na proximidade do berço.
- Não use o berço ou o trocador se qualquer parte do 'kit' estiver quebrada, rasgada ou perdida, use apenas peças de reposição aprovadas pelo fabricante.
- Não deixe nada no berço nem coloque o berço perto de outros equipamentos que possam apoiar o pé ou causar risco de asfixia, por exemplo, fitas, cordas, fios, cortinas.
- Não use mais de um colchão no berço.
- O berço só está pronto para uso quando os mecanismos de bloqueio estão ativados. Antes de usar, verifique cuidadosamente se estes mecanismos estão totalmente ativados.
- A posição mais baixa do berço é a mais segura e deve ser usada sempre, a partir de quando a criança começar a sentar-se de forma independente.

- A posição mais elevada do berço é adequada para crianças com peso até 9 kg. Se a criança começar a sentar-se sozinha, use apenas a posição mais baixa.
- Se deixar a criança no berço sem vigilância, certifique-se sempre de que a entrada lateral está fechada com o fecho de correr.
- É necessário retirar os trilhos de suporte antes de reposicionar o estrado na sua posição mais baixa.
- Todas as peças de montagem devem estar sempre bem apertadas, os conectores devem ser verificados regularmente e apertados, se necessário.
- O berço não deve ser usado por crianças que consigam sair sozinhas, pois isso pode resultar na sua queda e causar ferimentos graves ou mesmo a morte.
- O produto é destinado para crianças com idade compreendida entre os 0+ e os 36 meses e com peso até 15 kg.
- **AVISO** - Utilize apenas o colchão incluído no 'kit', não coloque um segundo colchão - existe risco de asfixia.
- O colchão é uma parte integrante do berço.
- O colchão deve ser colocado no produto com o lado do 'velcro' virado para a base.
- **PERIGO DE ESTRANGULAMENTO** – Remova sempre o acessório da unidade de troca quando a criança estiver no berço, cama ou parque infantil.

TROCADOR - AVISOS:

- Não deixe o seu bebé sem supervisão.
- As rodas do berço devem ser bloqueadas antes de utilizar o trocador.
- O trocador é adequado para bebés até aos 12 meses de idade e com um peso até 11 kg.
- Quaisquer peças adicionais ou de reposição podem obter-se exclusivamente do fabricante.
- Não utilize o trocador se faltar qualquer peça ou se qualquer peça estiver partida ou rasgada.
- Considere o risco de chamas abertas e outras fontes de calor forte, como aquecedores elétricos, fogões a gás, etc. na proximidade do trocador.
- Não prenda brinquedos ou barras de brinquedos ao usar o produto como unidade de troca.

Lista de peças (fig. A)

- | | |
|------------------------|----------------------------|
| 1. Bolsa de transporte | 4. Bancada de muda fraldas |
| 2. Berço de viagem | 5. Arco de brinquedos |
| 3. Colchão | 6. Organizador |

Instruções de montagem

1. Retire o berço de viagem do saco e desaperte os cintos com adesivo. Coloque o berço no chão e arrume o saco (ver Figura 1).
2. Coloque o berço no chão e separe as pernas individuais puxando-as em direções opostas. Mantenha o bloqueio central elevado – caso contrário, os corrimãos não se encaixarão no seu lugar (fig. 2).

Atenção! Para que os lados do berço / os corrimãos fiquem bem bloqueados, o bloqueio central do estrado deve ser levantado o máximo possível. Os corrimãos do berço não ficarão bloqueados enquanto o estrado estiver desdobrado.

3. Puxe a parte central de cada corrimão superior, coberta pelo tecido, até que se encaixe no lugar. Trate primeiro dos corrimãos compridos e depois dos curtos (fig. 3).
4. Pressione o bloqueio central até que a superfície fique completamente plana (ouvirá um clique) (fig. 4).

Instalação de elevação

A elevação deve ser fixada com o fecho de correr. Após fixar, segura-a com a fivela e coloque a capa protetora do fecho de correr, segurando-a com o 'velcro' (fig. 5, 5a). Insira os tubos de reforço nos canais cosidos e, em seguida, junte-os (arranje-os em pares). Coloque o colchão na elevação reforçada com os tubos e prenda a parte inferior com os 'velcros' (fig. 6).

Instruções de montagem do trocador

Introduza os tubos de reforço (A) nas guias do tecido do trocador. Ligue-os entre si (B). Nas extremidades mais curtas, prenda o tecido com os 'velcros'. Em seguida, fixe o trocador com os fechos à parte curta e depois à mais longa da estrutura do berço. Fixe os 'velcros' do trocador nas secções dedicadas na estrutura do berço (fig. 7). Deixe o trocador pendurado na parte lateral da cama quando não está a ser utilizado (fig. 8).

Instruções de montagem do arco de brinquedos

Para montar o arco de brinquedos, fixe os cliques no corrimão do berço de viagem. Os lados mais longos dos cliques devem estar no interior do berço, enquanto os lados mais curtos devem estar no exterior (fig. 9).

Atenção! A barra de brinquedos não deve estar dobrada (fig. 10a) e não pode ser instalada dentro do berço (fig. 10b).

Montagem do organizador

Para instalar o organizador, pendure-o no gradeado do berço utilizando os ganchos (fig. 11).

Instruções de dobragem do berço

1. Remova todos os acessórios do berço. Remova o colchão e todos os acessórios. Apanhe a pega central situada no meio do estrado e puxe para cima. A elevação já instalada não precisa de ser retirada para desarmar o produto.
2. Para desbloquear os corrimãos superiores, preme os botões marcados, situados em cada lado do corrimão. Puxe delicadamente para cima e depois empurre para baixo. Desbloqueie primeiro os lados curtos e depois os lados compridos.
3. Puxando continuamente a pega para cima, levante o estrado do berço e dobre as pernas.
4. Envolve o berço dobrado no colchão e aperte-o com cintos de 'velcro'. Coloque o berço dobrado no saco. Se a montagem não for bem sucedida, repetir o processo até o berço estar dobrado.

Limpeza

O produto deve ser limpo com um pano húmido e depois deixado para secar. Trocador - limpar com água morna e sabão delicado. Não limpe a seco nem use agentes corrosivos. Não seque mecanicamente, não passe a ferro.

O produto foi testado e cumpre todos os requisitos da norma:

EN 716-1:2017+AC:2019, EN 12221-1:2008+A1:2013

As fotografias utilizadas no manual servem apenas de referência e podem diferir do produto real.

Αγαπητέ Πελάτη!

Εάν έχετε οποιαδήποτε σχόλια ή ερωτήσεις σχετικά με το προϊόν που αγοράσατε, παρακαλούμε επικοινωνήστε μαζί μας: **help@lionelo.com**

ΠΡΟΣΟΧΗ! Η ΕΓΚΑΤΑΣΤΑΣΗ ΠΡΕΠΕΙ ΝΑ ΠΡΑΓΜΑΤΟΠΟΙΕΙΤΑΙ ΑΠΟ ΕΝΗΛΙΚΑ.

Η μη τήρηση αυτών των προειδοποιήσεων και των οδηγιών εγκατάστασης μπορεί να οδηγήσει σε σοβαρό τραυματισμό ή θάνατο.

Κατασκευαστής:

BrandLine Group Sp. z o. o.

A. Kręglewskiego 1, 61-248 Poznań, Πολωνία

ΣΗΜΑΝΤΙΚΟ, ΦΥΛΑΞΤΕ ΤΟ ΓΙΑ ΜΕΛΛΟΝΤΙΚΗ ΑΝΑΦΟΡΑ: ΔΙΑΒΑΣΤΕ ΠΡΟΣΕΚΤΙΚΑ

ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ

- Λάβετε υπόψη σας τον κίνδυνο ανοικτών φλογών και άλλων πηγών ισχυρής θερμότητας, όπως ηλεκτρικές θερμάστρες, κουζίνες αερίου κ.λπ. κοντά στο κρεβάτάκι.
- Μην χρησιμοποιείτε το κρεβάτάκι εάν οποιοδήποτε μέρος του σετ είναι σπασμένο, σκισμένο ή λείπει, χρησιμοποιήστε μόνο ανταλλακτικά εγκεκριμένα από τον κατασκευαστή.
- Μην αφήνετε αντικείμενα μέσα στο κρεβάτάκι και μην τοποθετείτε το κρεβάτάκι κοντά σε άλλο εξοπλισμό που θα μπορούσε να παρέχει στήριξη στα πόδια ή να προκαλέσει κίνδυνο στραγγαλισμού του μωρού, π.χ. κορδέλες, κορδόνια, σχοινιά, κουρτίνες.
- Μη χρησιμοποιείτε περισσότερα από ένα στρώματα στο προϊόν.

- Το κρεβατάκι είναι έτοιμο για χρήση μόνο όταν ενεργοποιηθούν οι μηχανισμοί ασφάλισης. Ελέγξτε προσεκτικά ότι οι μηχανισμοί αυτοί είναι πλήρως ενεργοποιημένοι πριν από τη χρήση.
- Η χαμηλότερη θέση του κρεβατιού είναι η ασφαλέστερη και πρέπει πάντα να χρησιμοποιείται μόλις το παιδί αρχίσει να κάθεται αυτόνομα.
- Η υψηλότερη θέση του παιδικού κρεβατιού είναι κατάλληλη για παιδιά βάρους έως 9 κιλά. Όταν το παιδί σας αρχίσει να κάθεται από μόνο του, θα πρέπει να χρησιμοποιείται μόνο η χαμηλότερη θέση.
- Εάν αφήνετε το παιδί σας χωρίς επίβλεψη στο κρεβατάκι, βεβαιωθείτε πάντα ότι η πλαϊνή είσοδος είναι κλειστή με φερμουάρ.
- Πριν τοποθετήσετε τη βάση στη χαμηλότερη θέση, είναι απαραίτητο να αφαιρέσετε τις ράγες στήριξης .
- Όλα τα εξαρτήματα στερέωσης πρέπει πάντα να είναι σφιγμένα, οι συνδέσεις πρέπει να ελέγχονται τακτικά και να σφίγγονται εάν είναι απαραίτητο.
- Το κρεβατάκι δεν πρέπει να χρησιμοποιείται από παιδιά που μπορούν να βγουν μόνα τους από αυτό, καθώς αυτό ενέχει κίνδυνο πτώσης και μπορεί να προκαλέσει σοβαρό τραυματισμό ή ακόμη και θάνατο.
- Το προϊόν είναι κατάλληλο για παιδιά ηλικίας 0+ έως 36 μηνών και βάρους έως 15 κιλά.
- **ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ** Χρησιμοποιείτε μόνο το στρώμα που περιλαμβάνεται στο σετ, μην προσθέσετε δεύτερο στρώμα, κίνδυνος ασφυξίας.
- Το στρώμα αποτελεί αναπόσπαστο τμήμα του κρεβατιού.
- Το στρώμα πρέπει να εισαχθεί στο προϊόν με το Velcro προς τα κάτω.
- **ΚΙΝΔΥΝΟΣ ΠΝΙΓΜΟΥ** – Αφαιρείτε πάντα το εξάρτημα της αλλαξιάρας όταν το παιδί βρίσκεται στην κούνια, λίκνο ή πάρκο.

ΑΛΛΑΞΙΕΡΑ ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΕΙΣ :

- Μην αφήνετε το παιδί χωρίς επίβλεψη.
- Οι ρόδες του κρεβατιού πρέπει να κλειδώνονται πριν από τη χρήση της αλλαξιάρας.
- Η αλλαξιάρα είναι κατάλληλη για παιδιά ηλικίας έως 12 μηνών και βάρους έως 11 κιλά.
- Οποιαδήποτε πρόσθετα ή ανταλλακτικά μπορούν να ληφθούν μόνο από τον κατασκευαστή.

- Μην χρησιμοποιείτε την αλλαξιέρα εάν λείπει, έχει σπάσει ή σχιστεί κάποιο εξάρτημα.
- Λάβετε υπόψη σας τον κίνδυνο ανοικτών φλογών και άλλων πηγών ισχυρής θερμότητας, όπως ηλεκτρικές θερμάστρες, κουζίνες αερίου κ.λπ. κοντά στην αλλαξιέρα
- Μην προσαρτάτε παιχνίδια ή μπάρα παιχνιδιών όταν χρησιμοποιείτε το προϊόν ως αλλαξιέρα.

Λίστα εξαρτημάτων (εικ. Α)

- | | |
|----------------------------------|------------------------------|
| 1. Τσάντα μεταφοράς | 4. Εναλλακτήρας αλλαξιέρας |
| 2. Ταξιδιωτικό παιδικό κρεβατάκι | 5. Μπάρα με παιχνίδια |
| 3. Στρώμα | 6. Θήκη οργάνωσης για κούνια |

ΑΟδηγίες εγκατάστασης

1. Βγάλτε το ταξιδιωτικό κρεβατάκι από τον σάκο και λύστε τους ιμάντες με τις αυτοκόλλητες λωρίδες. Τοποθετήστε το κρεβατάκι στο πάτωμα και αφήστε τον σάκο στην άκρη (βλέπε εικ. 1).
2. Τοποθετήστε το κρεβατάκι στο πάτωμα και χωρίστε τα επιμέρους πόδια τραβώντας τα προς τις αντίθετες πλευρές. Κρατήστε το κεντρικό κλείδωμα προς τα πάνω - διαφορετικά τα κιγκλιδώματα δεν θα εφαρμόσουν στη σωστή θέση (βλ. εικ. 2).

Προσοχή! Για να κλειδώσουν σωστά τα πλαϊνά του κρεβατιού/τα κιγκλιδώματα η μεσαία κλειδαριά του δαπέδου πρέπει να είναι ανασηκωμένη όσο το δυνατόν πιο ψηλά. Τα κιγκλιδώματα του κρεβατιού δεν ασφαλιίζουν όταν το πάτωμα είναι ξεδιπλωμένο.

3. Τραβήξτε το μεσαίο τμήμα κάθε άνω κιγκλιδώματος που βρίσκεται μέσα στο ύφασμα, ώστε να μπει στη σωστή θέση. Αρχίστε με τα μακρύτερα κιγκλιδώματα και στη συνέχεια περάστε στα κοντύτερα (βλ. εικ. 3).
4. Πιέστε το κεντρικό κλείδωμα μέχρι η επιφάνεια να είναι εντελώς επίπεδη (θα ακούσετε ένα κλικ) (βλ. εικ. 4).

Τοποθέτηση ανύψωσης

Η ανύψωση πρέπει να στερεώνεται με το φερμουάρ. Αφού το κουμπώσετε, ασφαλίστε το με την πόρπη και περάστε το κάλυμμα πάνω από το φερμουάρ

κουμπώνοντας το Velcro (εικ. 5, 5a). Εισάγετε τους σωλήνες δυσκαμψίας στις ραμμένες λαβές και έπειτα ενώστε τους μεταξύ τους (αντιστοιχίστε τους σε ζεύγη). Τοποθετήστε το στρώμα στην ανύψωση που στηρίζεται στους σωλήνες και κουμπώστε το από κάτω με τα Velcro (εικ. 6).

Οδηγίες κλεισίματος αλλαξιέρας

Εισάγετε τους σωλήνες δυσκαμψίας (Α) στους υφασμάτινους οδηγούς υφάσματος της αλλαξιέρας. Συνδέστε τους μεταξύ τους (Β). Στα κοντύτερα άκρα, στερεώστε το ύφασμα με Velcro. Στη συνέχεια, στερεώστε την αλλαξιέρα με τα συνδετικά στοιχεία στο κοντύτερο και μακρύτερο πλαίσιο της κούνιας. Στερεώστε το velcro της αλλαξιέρας στα ειδικά σημεία του πλαισίου του κρεβατιού (εικ. 7). Αφήστε την αλλαξιέρα κρεμασμένη στο πλάι της κούνιας όταν δεν τη χρησιμοποιείτε (εικ. 8).

Οδηγίες συναρμολόγησης της μπάρας με παιχνίδια

Για να συναρμολογήσετε τη μπάρα με παιχνίδια, προσαρμόστε τους συνδέσμους στο κιγκλίδωμα του παιδικού κρεβατιού ταξιδιού. Οι μεγαλύτερες πλευρές των κλιπ πρέπει να βρίσκονται στο εσωτερικό της κούνιας, ενώ οι μικρότερες στο εξωτερικό (εικ. 9).

Προσοχή! Η μπάρα παιχνιδιών δεν πρέπει να είναι λυγισμένη (εικ. 10a) και δεν πρέπει να τοποθετείται μέσα στην κούνια (εικ. 10b).

Εγκατάσταση του organizer

Για να τοποθετήσετε τον organizer, κρεμάστε τον στην κάγκελα της κούνιας χρησιμοποιώντας τα γάντζους (εικ. 11).

Οδηγίες κλεισίματος παιδικού κρεβατιού

1. Αφαιρέστε όλα τα αξεσουάρ από το κρεβατάκι. Αφαιρέστε το στρώμα, και όλα τα αξεσουάρ. Πιάστε την κεντρική λαβή που βρίσκεται στη μέση του δαπέδου και τραβήξτε την προς τα πάνω. Για να κλείσετε το προϊόν, δεν χρειάζεται να αφαιρέσετε την εγκατεστημένη ανύψωση.
2. Για να ξεκλειδώσετε τα άνω κιγκλιδώματα, πατήστε τα επισημασμένα κουμπιά που βρίσκονται σε κάθε πλευρά του κιγκλιδώματος. Τραβήξτε ελαφρά προς τα πάνω και στη συνέχεια σπρώξτε προς τα κάτω. Ξεκλειδώστε πρώτα τις κοντύτερες πλευρές και στη συνέχεια τις μακρύτερες.

3. Ενώ εξακολουθείτε να τραβάτε προς τα πάνω τη λαβή, ανασηκώστε το δάπεδο του κρεβατιού και διπλώστε τα πόδια.
4. Τυλίξτε το διπλωμένο κρεβατάκι με το στρώμα και στερεώστε το με τους μάντες με τα Velcro. Τοποθετήστε το διπλωμένο κρεβατάκι στον σάκο. Εάν η αποσυναρμολόγηση αποτύχει, επαναλάβετε τη διαδικασία από την αρχή μέχρι να τα καταφέρετε.

Καθαρισμός

Σκουπίστε το προϊόν με ένα υγρό πανί και στη συνέχεια αφήστε το να στεγνώσει. Αλλαξιέρα - καθαρίστε την με ζεστό νερό και ήπιο σαπούνι. Μην υποβάλλετε το προϊόν σε χημικό καθαρισμό και μη χρησιμοποιείτε καυστικά μέσα. Μην στεγνώνετε το προϊόν σε στεγνωτήριο, μην το σιδερώνετε.

**Το προϊόν έχει δοκιμαστεί και πληροί όλες τις απαιτήσεις του προτύπου:
EN 716-1:2017+AC:2019, EN 12221-1:2008+A1:2013**

Οι φωτογραφίες είναι μόνο για ενδεικτικούς σκοπούς, η πραγματική εμφάνιση των προϊόντων μπορεί να διαφέρει από αυτή που απεικονίζεται στις εικόνες.

EE

Lugupeetud kliidid!

Kui teil on ostetud toote kohta mis tahes märkusi või küsimusi, võtke meiega ühendust aadressil **help@lionelo.com**

TÄHELEPANU! PAIGALDAMIST PEAB TEOSTAMA TÄISKASVANU.

Nende hoiatuste ja paigaldusjuhiste eiramine võib põhjustada tõsiseid vigastusi või surma.

Tootja:

BrandLine Group Sp. z o. o.

A. Kręglewskiego 1, 61-248 Poznań, Poola

OLULINE, SÄILITAGE EDASPIDISEKS: LUGEGE HOOLIKALT

HOIATUS

- Olge teadlik lahtise leegi ja muude tugevate soojusallikate, nagu kiirgussoojendid, elektri- ja gaasiseadmed jne, ohtlikkusest lapsevoodi läheduses.
- Ärge kasutage võrevoodit või mähkimislauda, kui mõni osa komplektist on katki, rebenenud või puudub, kasutage ainult tootja poolt heakskiidetud varuosasid.
- Ärge jätke lapsevoodisse ega asetage lapsevoodit muude seadmete lähedusse, mis võivad pakkuda jalale tuge või põhjustada lapsele lämbumisohtu, nt paelad, köied, nõörid, kardinad.
- Ärge kasutage lapsevoodis rohkem kui ühte madratsit.
- Võrevoodi on kasutusvalmis alles siis, kui lukustusmehhanismid on aktiveeritud. Kontrollige hoolikalt, et need mehhanismid oleksid enne kasutamist täielikult sisse lülitatud.
- Võrevoodi madalaim asend on kõige ohutum ja seda tuleks alati kasutada kohe, kui laps hakkab iseseisvalt istuma.
- Võrevoodi kõrgem asend sobib kuni 9 kg kaaluvatele lastele. Kui laps hakkab iseseisvalt istuma, tuleks kasutada ainult madalaimat asendit.
- Kui jätate lapse lapsevoodisse järelevalveta, veenduge alati, et külgmine sissepääs on kinni tõmmatud.
- Enne aluse seadistamist madalaimasse asendisse tuleb tugirööpad eemaldada.
- Kõik kinnituskomponendid peavad alati olema pingutatud, ühendusi tuleb regulaarselt kontrollida ja vajadusel pingutada.
- Lastevoodit ei tohi kasutada lapsed, kes suudavad sellest iseseisvalt välja ronida, kuna see võib põhjustada kukkumist ja tõsiseid vigastusi või isegi surma.
- See toode sobib lastele vanuses 0+ kuni 36 kuud ja kaaluga kuni 15 kg.
- **HOIATUS** - Kasutage ainult komplektis sisalduvat madratsit, ärge lisage teist madratsit, lämbumisoht.
- Madrats on võrevoodi lahutamatu osa.
- Madrats tuleb sisestada voodisse ja kinnitada takjakinnitusega aluse külge.

- **KÄGISTAMISOHT** – Eemaldage alati mähkimisüksuse lisatarvik, kui laps on võrevoodis, hällis või mänguaedikus.

HOIATUSED MÄHKIMISLAUA KOHTA :

- Ärge jätke oma last järelevalveta.
- Enne lapsevoodi kasutamist lukustage selle rattad.
- Mähkimislaud sobib kuni 12 kuu vanustele ja kuni 11 kg kaaluvatele lastele.
- Kõiki lisasid ja varuosasid on võimalik saada ainult tootjalt.
- Ärge kasutage rullikut, kui mõni osa on puudu, katki või rebenenud.
- Olge teadlik lahtise leegi ja muude tugevate soojusallikate (nt elektrilised küttekehad, gaasipliidid jne) ohtlikkusest mähkimislaua läheduses.
- Ärge kinnitage mänguasju või mängukaart, kui kasutate toodet mähkimisüksusena.

Osade nimekiri (joonis A)

- | | |
|---------------|--------------------|
| 1. Kanderihm | 4. Mähkimisliisand |
| 2. Reisivoodi | 5. Mängukaar |
| 3. Madrats | 6. Organizer |

Paigaldusjuhised

1. Võtke voodi kotist välja ja vabastage rihmad. Asetage voodi põrandale ja kott kõrvale (vt joonis 1).
2. Asetage võrevoodi põrandale ja eraldage jalad, tõmmates need vastaskülgedele. Hoidke lukustus ülespoole - vastasel juhul ei mahu käsipuud õigesse kohta (vt joonis 2).

Tähelepanu! Selleks, et võrevoodi/käsipuude küljed saaksid korralikult lukustuda, peab keskmine põrandalukk olema võimalikult kõrgele tõstetud. Võrevoodi käsipuud ei lukustu, kui põrand on välja tõstetud.

3. Tõmmake iga ülemise reelingu keskmine osa riide alla, et see õigesse kohta asetaks. Hoolitsege kõigepealt pikemate käsipuude ja seejärel lühemate käsipuude eest (vt joonis 3).
4. Lükake keskmist lukku, kuni pind on täiesti tasane (kuulete klõpsatust) (vt joonis 4).

Kõrgenduse paigaldamine

Kõrgendus tuleb kinnitada tõmblukuga. Kui see on kinnitatud, kinnitage see luku abil ja libistage kate üle tõmbluku, kinnitades takjakinnituse (joonis 5, 5a). Sisestage jäigastustorud sisseõmmeldud sulgudesse, seejärel ühendage need omavahel (sobitage need paarikaupa). Asetage madrats toruga toestatud tõusule ja kinnitage selle alt takjakinnitusega (joonis 6).

Juhised mähise kokkupanekuks

Libistage jäigastavad torud (A) muutuva laua riidest juhikutesse. Ühendage need omavahel (B). Kinnitage kangas lühemate otste külge takjakinnitusega. Seejärel kinnitage vahetusüksus kinnitusdetailidega voodi lühema ja pikema raami külge. Kinnitage mähkimislaua takjakinnitused lapsevoodi raami selleks ettenähtud kohtade külge (joonis 7). Jätke mähkimislaud rippuma võrevoodi külge, kui seda ei kasutata (joonis 8).

Mängukaare kokkupaneku juhend

Mängukaare kokkupanekuks kinnitage klambriid reisivoodi piirde külge. Klambrite pikemad küljed peaksid olema voodi seespool, lühemad küljed aga väljaspool (joonis 9).

Tähelepanu! Mängukaar ei tohi olla painutatud (joonis 10a) ega tohi olla paigaldatud voodi sisemusse (joonis 10b).

Organisaatori paigaldamine

Organizer'i paigaldamiseks riputage see konksude abil võrevoodi raamile (joonis 11).

Voodi kokkupaneku juhised

1. Eemaldage kõik tarvikud voodist. Eemaldage madrats ja kõik tarvikud. Võtke kinni põranda keskel asuvast keskmisest käepidemest ja tõmmake ülespoole. Paigaldatud kõrgust ei pea toote kokkupanekuks alla tõmbama.
2. Ülemiste käsipuude avamiseks vajutage mõlemal pool käsipuude juures asuvatele rõhutatud nuppudele. Tõmmake kergelt üles ja seejärel vajutage alla. Avage kõigepealt lühemad küljed ja seejärel pikemad.
3. Tõmmates käepidemest ülespoole, tõstke voodi põrandat ja murdke jalad kokku.

4. Keerake kokkupanatud võrevoodi koos madratsiga ja kinnitage see takjarahmadega. Asetage kokkuvolditud võrevoodi kotti. Kui kokkupanek ei õnnestu, korrake protsessi uuesti, kuni see on kokku pandud.

Puhastamine

Toodet tuleb puhastada niiske lapiga ja lasta seejärel kuivada.

Mähkimislaud - puhastage sooja vee ja maheda seebiga. Ärge puhastage keemiliselt ega kasutage söövitavaid aineid. Ärge kuivatage mehaaniliselt, ärge triikige.

Toode on testitud ja vastab kõigile standardnõuetele:

EN 716-1:2017+AC:2019, EN 12221-1:2008+A1:2013

Käesolevas juhendis kasutatud pildid on ainult viitena ja võivad erineda toote tegelikust olekust.

LV

Cienījamais klient!

Ja jums ir kādas atsauksmes vai jautājumi par produktu, sazinieties ar mums:

help@lionelo.com

UZMANĪBU! MONTĀŽU DRĪKST VEIKT PIEAUGUŠAIS.

Šo brīdinājumu un uzstādīšanas norādījumu neievērošana var izraisīt nopietnus ievainojumus vai nāvi.

Ražotājs:

BrandLine Group Sp. z o. o.

A. Kręglewskiego 1, 61-248 Poznań, Polija

**SVARĪGI, SAGLABĀJIET
TURPMĀKAI UZZIŅAI:
IZLASIET UZMANĪGI**

BRĪDINĀJUMS

- Uzmanieties no atklāta uguns un citiem liela karstuma avotiem, piemēram, elektriskajiem un gāzes sildītājiem, ja tie atrodas tuvu gultai.
- Neizmantojiet bērnu gultiņu vai pārtinamo virsmu, ja kāda daļa ir bojāta, saplēsta vai pazaudēta. Izmantojiet tikai rezerves detaļas, ko apstiprinājis ražotājs.
- Neatstājiet neko gultiņā un nenovietojiet gultiņu tuvu citiem priekšmetiem, kas var radīt bērnam atbalsta punktu, nosmakšanas vai nožņaugšanās apdraudējumu, piemēram, lentes, auklas, vadi, aizkari.
- Nelietojiet bērnu gultiņā vairāk par vienu matraci.
- Bērnu gultiņa ir gatava lietošanai tikai tad, kad ir ieslēgti bloķēšanas mehānismi. Pirms lietošanas, rūpīgi pārbaudiet, vai šie mehānismi ir pilnībā nofiksēti.
- Zemākā gultiņas pozīcija ir visdrošākā, un tā vienmēr jāizmanto, tiklīdz bērns sāk patstāvīgi sēdēt.
- Gultiņas augstāka pozīcija ir piemērota bērniem ar svaru līdz 9 kg. Kad bērns sāk patstāvīgi sēdēt, jāizmanto tikai apakšējā pozīcija.
- Ja atstājat bērnu gultiņā bez uzraudzības, vienmēr pārliecinieties, ka sānu ieeja ir aiztaisīta ar rāvējslēdzēju.
- Pirms pamatnes novietošanas zemākajā stāvoklī ir nepieciešams noņemt atbalsta slīdes.
- Visi montāžas elementi vienmēr ir jāpievelk, savienojumi regulāri jāpārbauda un pēc vajadzības jāpievelk.
- Bērnu gultiņu nedrīkst lietot bērni, kuri paši var no tās izkāpt, jo pastāv risks nokrist un gūt nopietnas traumas un pat iespējama nāve.
- Produkts ir piemērots bērniem vecumā no 0+ līdz 36 mēnešiem un ar ķermeņa svaru līdz 15 kg.
- **BRĪDINĀJUMS** - Izmantojiet tikai komplektā iekļauto matraci, nepievienojiet tam otru matraci, pastāv nosmakšanas risks
- Matracis ir gultiņas neatņemama sastāvdaļa
- Matraci jāievieto produktā ar velcro aizdari vērstu pret grīdu.
- **NOSMAKŠANAS RISKS** – Vienmēr noņemiet pārtinamās virsmas piederumu, kad bērns atrodas gultiņā, šūpulī vai rotaļu manēžā.

BRĪDINĀJUMI PAR PĀRTINAMO VIRSMU:

- Neatstājiet bērnu bez uzraudzības.

- Pirms pārtināmās virsmas lietošanas gultiņas riteņi ir jānofiksē.
- Pārtināmā virsma ir piemērota bērniem līdz 12 mēnešu vecumam un svaram līdz 11 kg.
- Jebkuras papildu vai rezerves daļas var iegādāties tikai no ražotāja.
- Nelietojiet pārtināmo virsmu, ja trūkst kādas detaļas, tā ir bojāta vai saplēsta.
- Uzmanieties no atklāta uguns un citiem liela karstuma avotiem, piemēram, elektriskajiem un gāzes sildītājiem, ja tie atrodas tuvu pārtinamajai virsmai.
- Nepiestipriniet rotaļlietas vai rotaļu stieni, kad izmantojat produktu kā pārtināmo virsmu.

Detaļu saraksts (att. A)

- | | |
|----------------------|----------------------------------|
| 1. Pārvadāšanas soma | 4. Autiņbiksīšu maiņas uzliktnis |
| 2. Ceļojumu gultiņa | 5. Rotaļu loks |
| 3. Matracis | 6. Organaidžeris |

Montāžas instrukcija

1. Izņemiet ceļojuma gultiņu no somas un atvienojiet siksnas ar līmlentēm. Novietojiet gultiņu uz grīdas un somu nolieciet malā (sk. att. 1).
2. Novietojiet gultiņu uz grīdas un atdaliet atsevišķas kājas, izvelkot tās uz pretējām pusēm. Turiet centrālo fiksatoru augšā, citādi stieņi neies pareizajā vietā (sk. att. 2).

Uzmanību! Lai gultiņas sāni/margas pareizi bloķētos, vidējais grīdas fiksators ir jāpaceļ pēc iespējas augstāk. Gultiņas margas netiks bloķētas, kad grīda ir atlocīta.

3. Pavelciet katras augšējās malas vidējo daļu, kas pārklāta ar materiālu, tā, lai tās ietilptu vietā. Vispirms uzstādiet garākas un pēc tam īsākas margas (sk. att. 3).
4. Nospiediet centrālo bloķēšanas ierīci, līdz virsma ir pilnīgi plaana (būs dzirdams klikšķis) (sk. att. 4).

Paaugstinājuma uzstādīšana

Paaugstinājums jāpiestiprina ar rāvējslēdzēja aizdari. Pēc aizvēršanas nostipriniet to ar sprādzi un uzvelciet pārsegu uz rāvējslēdzēja, aizdarot velcro aizdari (att. 5, 5a). Ievietojiet stiprinājuma caurules iešūtajos turētajos, pēc tam savienojiet tās kopā (pa pāriem). Novietojiet matraci uz paaugstinājuma, kas nostiprināts ar caurulēm, un no apakšas piestipriniet ar velcro siksnām (att. 6).

Pārtināmās virsmas salocīšanas instrukcija

levietojiet stiprinājuma caurules (A) pārtināmās virsmas auduma tuneļos. Savienojiet tās kopā (B). Īsākajos galos audumu piestipriniet ar velcro aizdari. Pēc tam ar stiprinājuma elementiem piestipriniet pārtināmo virsmu pie gultiņas īsākā un garākā rāmja. Piestipriniet pārtināmās virsmas velcro aizdares tam paredzētajās vietās uz gultiņas rāmja (att. 7). Kad pārtināmā virsma netiek lietota, atstājiet to piekārtu pie gultiņas sāniem (att. 8).

Rotaļu loka montāžas instrukcija

Lai uzstādītu rotaļu loku, piestipriniet klipšus pie ceļojumu gultiņas margām. Klipšu garākajām pusēm jābūt gultiņas iekšpusē, bet īsākajām pusēm – ārpusē (att. 9). **Uzmanību!** Rotaļu loks nedrīkst būt saliekts (att. 10a) un nedrīkst būt uzstādīts gultiņas iekšpusē (att. 10b).

Organizatora uzstādīšana

Lai uzstādītu organaidžeri, pakariet to uz gultiņas režģa, izmantojot āķus (att. 11).

Gultiņas salocīšanas instrukcija

1. Izņemiet no gultiņas visus piederumus. Izņemiet matraci, un visus piederumus. Satveriet centrālo rokturi, kas atrodas grīdas vidū, un pavelciet uz augšu. Lai salocītu produktu, nav jānoņem uzstādītais paaugstinājums.
2. Lai atbloķētu augšējās margas, nospiediet marķētās pogas, kas atrodas katrā margu pusē. Viegli pavelciet uz augšu un pēc tam nospiediet uz leju. Vispirms atbloķējiet īsākās un pēc tam garākās malas.
3. Joprojām velkot rokturi uz augšu, paceliet gultiņas grīdu un salociet kājas.
4. Salocīto gultiņu ietiniet ar matraci un nostipriniet to ar velcro siksnām. Ievietojiet salocīto gultiņu somā. Ja montāža nav veikta pareizi, atkārtojiet visu procesu no jauna, līdz produkts ir salocīts.

Tīrīšana

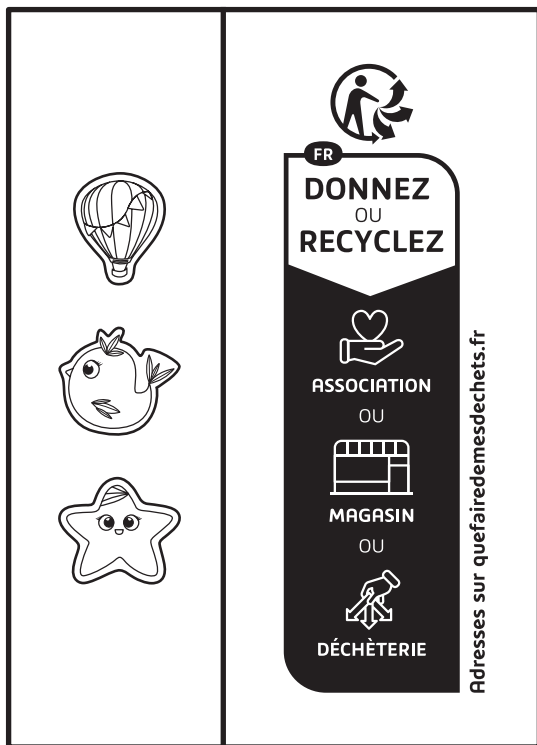
Produkts jānoslauka ar mitru drānu un pēc tam jāatstāj nožūt.

Pārtināmā virsma jātīra ar siltu ūdeni un maigām ziepēm. Netīriet ķīmiski un neizmantojiet kodīgas vielas. Nežāvējiet mehāniski, negludiniet.

Produkts ir pārbaudīts un atbilst visām

EN 716-1:2017+AC:2019, EN 12221-1:2008+A1:2013 standartu prasībām

Izmantotajiem fotoattēliem ir tikai ilustratīvs raksturs un patiesais produkta izskats var atšķirties.



Szczegółowe warunki gwarancji dostępne są na stronie:

Detailed warranty conditions are available on the website:

Detaillierte Garantiebedingungen finden Sie auf der Website:

Подробные условия гарантии доступны на сайте:

Le condizioni di garanzia dettagliate sono disponibili sul sito web:

Les conditions de garantie détaillées sont disponibles sur le site:

Las condiciones de garantía detalladas están disponibles en el sitio web:

Gedetailleerde garantievoorwaarden zijn beschikbaar op de website:

Išsamias garantijos sąlygas rasite svetainėje:

Podrobné záruční podmínky jsou k dispozici na webových stránkách:

A részletes garanciális feltételek elérhetők a weboldalon:

Condiții detaliate de garanție sunt disponibile pe site:

Detaljerade garantivillkor finns tillgängliga på hemsidan:

Detaljerte garantibetingelser er tilgjengelige på hjemmesiden:

Detajerede garantibetingelser kan ses på hjemmesiden:

Yksityiskohtaiset takuuehdot on luettavissa verkkosivuilla:

Os termos e condições pormenorizados da garantia estão disponíveis no sítio Web:

Οι αναλυτικοί όροι και προϋποθέσεις εγγύησης είναι διαθέσιμοι στη σελίδα:

Üksikasjalikud garantiitingimused on kättesaadavad veebilehel:

Detalizēti garantijas nosacījumi ir pieejami tīmekļa vietnē:

www.lionelo.com

lionelo

www.lionelo.com